

CONTENTS

<i>List of Tables and Graphs</i>	<i>page</i> xiii
<i>List of Maps</i>	xv
<i>General Editors' Preface</i>	xvii
<i>Preface to Volume 9, Part One</i>	xxi
<i>List of Abbreviations</i>	xxiii
<i>Ch'ing Rulers to 1800</i>	xxv
Introduction New Order for the Old Order by WILLARD J. PETERSON, <i>Princeton University</i>	I
I State Building before 1644 by GERTRAUDE ROTH LI, <i>University of Hawaii</i>	9
The Jurchens during the Ming	9
Nurhaci: Forging a Manchu Polity	27
Hung Taiji: Building an Empire	51
2 The Shun-chih Reign by JERRY DENNERLINE, <i>Amherst College</i>	73
The Succession Dispute and the Ch'ing Mandate	74
The Conquest of North China and the Lower Yangtze Valley, 1644-1645	83
Prince Regent Dorgon and Factional Politics	89
The Southern and Western Campaigns and Dorgon's Ascendency, 1646-1648	92
The Politics of Crisis, 1648-1649	97
The Death of Dorgon and Transition to Direct Imperial Rule	101
The Anticorruption Campaign and the Revival of Literati Politics	106

	Personal Rule, Reform, and Confrontation	112
	The End of the Reign and the Return of the Old Guard	116
3	The K'ang-hsi Reign	120
	by JONATHAN SPENCE, <i>Yale University</i>	
	A Brief Chronology of the K'ang-hsi Reign	121
	The K'ang-hsi Emperor's Accession to Power	125
	The Reunification of the Realm	136
	The Consolidation of Ch'ing Borders	150
	Factional Politics	160
	The Politics of Administration	170
	Imperial Patronage of Learning and Culture	179
4	The Yung-cheng Reign	183
	by MADELEINE ZELIN, <i>Columbia University</i>	
	Usurper or Rightful Heir?	183
	Literary Inquisitions	189
	Rulership under the Yung-cheng Emperor	191
	Reform during the Yung-cheng Reign	203
	Extending the Reach of the State	221
	Assessing the Yung-cheng Reign	228
5	The Ch'ien-lung Reign	230
	by ALEXANDER WOODSIDE, <i>University of British Columbia</i>	
	Introduction: Placing the Reign in Chinese History	230
	The Politics and Economics of Ch'ien-lung's Wars	250
	The Ch'ien-lung Emperor and the Scholar Elite	282
	Political Theory Struggles and the Corruption and Poverty Problems	293
6	The Conquest Elite of the Ch'ing Empire	310
	by PAMELA KYLE CROSSLEY, <i>Dartmouth College</i>	
	Function and Identity in Formation of the Empire	313
	The First Wave of Conquest, 1630-1700	326
	The Second Wave of Conquest, 1700-1800	345
	Fading Functions and the Caste of Identity	358

7	The Social Roles of Literati in Early to Mid-Ch'ing by BENJAMIN A. ELMAN, <i>Princeton University</i>	360
	Literati Education, Elite Society, and Civil Examinations Empirewide	361
	Empowering Classical Literacy before 1800	369
	The Changing Intellectual and Social Context in Eighteenth-Century China	393
	The Transformation of Literati Roles by 1800	419
	Epilogue	426
8	Women, Families, and Gender Relations by SUSAN MANN, <i>University of California, Davis</i>	428
	The Unique Conditions of Ch'ing Rule	430
	Late Ming and Early Ch'ing Continuities	440
	Families and Gender Relations beyond the Family	448
	Conclusion	471
9	Social Stability and Social Change by WILLIAM T. ROWE, <i>Johns Hopkins University</i>	473
	Population and Prosperity	474
	Movement	480
	Stratification and Social Mobility	485
	Debasement and Servitude	493
	Ethnicity	502
	Agrarian Relations	512
	Work	522
	Kinship	529
	Towns and Cities	537
	Philanthropy	546
	Religious Organization	550
	Conflict	555
	Summary	561
10	Economic Developments, 1644-1800 by RAMON H. MYERS, <i>The Hoover Institution, Stanford University</i> , and YEH-CHIEN WANG, <i>Academia Sinica, ROC</i>	563
	Significant Economic Developments	564
	Early Ch'ing Economy Path Dependence	576
	The Imperial State and the Market Economy	591

Enhancing Society's Wealth	592
Centralizing Tax Revenue Collection	604
Upholding the Ideal Confucian Society	606
Private and Hybrid Economic Organizations	609
Economic Crops and Handicraft Industries	617
Hybrid Economic Organizations: Salt Production and Distribution	624
The Money Supply and Financial Organizations	626
Transaction Costs, Transformation Costs, and Externalities	630
Conclusion	641
<i>Bibliography</i>	647
<i>Glossary-Index</i>	715

GLOSSARY-INDEX

- A-kuei 阿桂, 265, 271, 302
 Abahai 阿巴亥, *see* Hung Taiji
 Abatai 阿巴泰, 60
abka (supreme sky god), 18
abka-i enduri, *see abka*
abka-i fulingga (Ch. t'ien-ming 天命, destined by heaven, heavenly mandate), 37
Abka-i fulingga Aisin gurun han i doro (Ch. T'ien-ming Chin-kuo han 天命金國汗, Heavenly Mandated Khan of the Chin country), 19, 378
abka-i han, *see abka*
 Ablan, 189n.23
 adoption, 449
 Adun 阿敦, 323
 agriculture, 21, 49, 230, 479, 483-4, 498, 507, 512-22, 578, 580, 599, 607, 610-17. *See also* crops
 Ahacu 阿哈出, 12
 Ai-hsin Chüeh-lo 愛新覺羅, *see* Aisin Gioro
 Ai-yang 爰陽, 23
aimakh (leagues), 337
aisin (Ch. *chin* 金, gold), 28, 37
aisin doro (Chin government, way, or principle), 37n.76
 Aisin Gioro 愛新覺羅, 27, 28, 64, 312, 314-15, 329-30, 331-2, 345, 348-9, 351
 Ajige 阿濟格, 74, 76, 78, 85, 86, 90, 98, 99, 101-2, 103
 Albazin (Russian border city), 122, 151-2, 327
 alchemy, 443
 Altai 阿爾泰 Mountains, 155, 353
 Altaic, Altaic language, 10, 19
 Altan Khan, 17-18
amban (high officials), 19, 35, 45, 46, 60
 Amin 阿敏, 35, 45, 54, 59, 66, 74
 Amoy 廈門 (Hsia-men), 587-8
Amphitrite (ship from France to China, 1698), 157
 Amuhulang 阿穆瑚瑯, 134-5
 Amur region, 151-3, 317-18
 Amur 黑龍江 (Hei-lung-chiang) River, 14, 153, 317
 Amursana 阿睦爾撒納, 353, 354
an-fu shih 安撫使 (an administrative rank in "native" districts), 254
 An-hsi 安西, 217
an mou ch'u ch'ien 按畝出娶 (contribution by land amount), 597
 An-nan 安南, 276
 An-ting 安定 Academy, 403-4, 421
 ancestors, 448, 453, 455, 530
 Anhwei 安徽 (An-hui), 452, 481, 638-9
 appointments, 84n.11, 366
 artisans, 440, 456-61, 526-7, 545
 Aru Khorcin (tribe), 141
 Asan 阿山, 174, 176-7
 assimilation, 506-8
 Astrakhan, 153
 astronomy, 132-3, 156, 180, 288, 327, 350, 370, 394-5, 405, 408n.141, 416, 417, 418
 Atai 阿太 or 阿台, 26
 Ava (Burmese city), 136

- Babutai 巴布泰, 101
Baicara jurgan, see Censorate
baksi, *ba'ysi* (*pa-k'o-shih* 巴克什, or *pang-shih* 幫式, scholar), 35
 Bambursan 班布爾善, 132
 Bandi 班第, 162, 354
 banks and bankers, 525, 629
 banners (*ch'i* 旗), 34, 57-8, 84-5, 495;
 administrative role diminished,
 60-1; beiles' role in, 44; breakup of,
 104-5, 142; economic conditions in,
 347-8; and education, 348, 349-50,
 389; Hunting and Fishing Banners,
 312, 318; Manchus' role in, 46,
 57-8; reorganized by Nurhaci, 36-7;
 revenues of, 105-6, 242; social status
 and, 338; stipends, 333-4; trade
 under, 69. *See also* Eight Banners;
 Han-chün banners
 Bannermen, *see* banners, Eight Banners,
 Han-chün banners
 Barin (tribe), 141
 Barrows, John, 575
 Batavia, 131
 Batu Möngke, 17
baturu, *ba'yatur* (hero), 19
bayala ejen 巴雅喇額真 (guards brigade),
 74, 85, 90, 96
 Bayan 巴顏, 86, 95
bayara (Ch. *ch'in-ping* 親兵, personal
 guards), 36
beidesi (Ch. *tuan-shih kuan* 斷事官,
 judges), 45; *see also* *jargûci*
beile (Mong. *beki*; Turk. *beg*, *bey*; Ch.
 pei-lo 貝勒, prince, nobleman), 19,
 35, 45, 58-9, 61
 Beiles of the Sixes, 26
beise 貝子 (prince), 95
belles lettres, 406
 Bintale (King of Burma), 136
Bithe-i ilan yamun (Ch. *Nei san yüan*
 內三院, Three Palace Academies),
 61-2
Bithe-i yamun (Ch. *Wen-kuan* 文館,
 Literary Office), 61
 boatmen, 528-9
bodhisattva, 65, 236, 462
 Bolo 博洛, 87, 88, 92, 94-5, 98, 99,
 101, 103
 bondservants, 161, 176, 177, 323-4,
 457, 495, 497-9, 593
boo (household), 21
boo-i 包衣, *see* bondservants
boo-i aha, *see* bondservants
boo-i niru 包衣牛錄 (bondservant
 company), 36
booigon (family), 21
 book burning, 284, 289-91
 Borjigit (clan), 140
 Bouvet, Joachim (Jesuit), 156n.55,
 157, 159
 British East India Company, 588,
 589
 brokers, 606-9
 Buddhism, 64-5, 184, 236
 Bujantai, 316
 Bukuri Yongşon, 348
 Bureau of Astronomy, 131, 133,
 156
 bureaucracy, 3, 175-7, 196, 295-6,
 300-2, 320, 341, 346, 362;
 alternative channels to, 7; means of
 reproducing itself, 366-9; sub-
 bureaucracy, 299-300; twice-serving
 officials, 357. *See also* civil service
 examinations
 burial society, 549-50
 Burma, 136, 249, 252, 253-4, 263-6,
 276, 336
 Burni 布爾尼, 140-1
butha (hunting and fishing [banners]),
 312, 318
 Cabuhai 查布海, 328
 Cakedan 查克旦, 130
 calendar, 133
 cannons, Portuguese, 44, 54, 57
 Canton 廣州 (Kuang-chou), 94, 95,
 101, 159, 405-6, 452, 453, 587,
 588-9, 624

- Castiglione, Giuseppe (Jesuit painter known as Lang Shih-ning), 180, 231, 469
- Castle Zeelandia (in Taiwan), 137
- Catholics, 123, 156, 483
- Censorate (*Tu-ch'a yüan* 都察院), 61, 105, 108, 109, 126, 161, 211, 295, 604
- censorship, 289-93
- centralization, 212-13, 230-1, 276
- Ch'a Ssu-t'ing 查嗣庭, 190n.24
- Chahar 察哈爾 (Cha-ha-erh), 17, 30, 44, 53, 55-6, 320n.14, 335-6, 351
- Chakhar, *see* Chahar
- Champa, 278
- Chang Chao 張照, 180
- Chang Ch'i-jan 張岐然, 398
- Chang-chou 漳州, 583
- Chang Chü-cheng 張居正, 256-7
- Chang-Ch'üan 漳泉, 452
- chang-fang* 長房 (silk dealer), 546
- Chang Hsi 張熙 (Peking Opera), 439, 545
- Chang Hsia 張洽, 368n.12
- Chang Hsiao-ch'üan 張小泉, 467n.155
- Chang Hsien-chung 張獻忠, 83, 92, 95, 481
- Chang Hsing-ch'eng 張性成, 147, 166-7
- Chang Hsüeh-ch'eng 章學誠, 284, 302, 376, 377, 396, 407, 421
- Chang Kuang-ssu 張廣泗, 256, 504
- Chang P'eng-ko 張鵬翮, 169
- Chang Po-hsing 張伯行, 169, 174, 176, 181
- Chang P'u 張溥, 107n.27
- Chang-p'u 漳浦, 560
- Chang T'ien-lu 張天祿, 92
- Chang T'ing-yü 張廷玉, 196, 256
- Chang Ying 張英, 147, 164, 165, 171, 616
- Chang Yung 張勇, 142
- Chang Yung-sui 張永隨, 628
- Ch'ang-chou 常州, 414, 471
- Ch'ang-ch'un 長春, 25
- Ch'ang-ning 常寧, 154
- Ch'ang-pai shan 長白山 (Long White Mountain), 11, 29, 348
- ch'ang-p'ing ts'ang* 常平倉 (ever-normal granary), 479, 600
- Ch'ang-sha 長沙, 94, 302
- Ch'ang-shu 常熟, 87
- Ch'ang-te 常德, 583
- chao 詔 (Imperial Mandates), 367
- Chao-ch'ing 肇慶, 101
- Chao Ch'un 趙純, 465n.148
- chao-fu* 招撫 (to pacify), 12
- Chao Hsüeh-min 趙學敏, 444
- Chao I 趙翼, 275-6, 295
- Chao-lien 昭隤, 239
- Chao Nan-hsing 趙南星, 433
- Chao-t'ung 昭通, 218
- ch'ao-k'ao* 朝考 (Court placement examination for Hanlin Academy [after 1723]), 408
- ch'ao wen-ting 超穩定 (super-stable), 473
- Chekiang 浙江 (Che-chiang), 94, 146, 238
- chen* 鎮 (market town), 539, 551
- chen* 真 (true, genuine), 10
- Chen-chiang 鎮江, 283
- Chen-hsiung 鎮雄, 224
- Chen-pei-kuan 鎮北關 (North Customs Barrier), 25
- Chen-yüan 鎮沅, 225
- Ch'en Chih-lin 陳之遴, 108, 110, 114
- Ch'en Fu 陳福, 142
- Ch'en Hao 陳澹, 368
- Ch'en Hung-mou 陳宏謀, 259-60, 292
- Ch'en Lung-cheng 陳龍正, 547
- Ch'en Meng-lei 陳夢雷, 180, 185
- Ch'en Ming-hsia 陳名夏, 103, 107-12, 116
- Ch'en P'eng-nien 陳彭年, 372-3
- Ch'en Tzu-lung 陳子龍, 547
- Ch'en Yüan-lung 陳元龍, 176, 417
- Cheng Ch'eng-kung 鄭成功, 92, 94, 98, 118, 127, 136-7, 146
- Cheng Ch'iao 鄭樵, 373

- Cheng Chih-lung 鄭芝龍, 94, 95
 Cheng Ching 鄭經, 137, 143, 146
 Cheng-chou 鄭州, 583
 Cheng Hsüan 鄭玄, 402
 Cheng Hung-k'uei 鄭鴻達, 87
 Cheng K'ai 鄭開, 560
cheng-t'i 政體 (administrative essence), 273
 Cheng-ting 正定, 583
 Ch'eng-chia-nu 逞加努 (or 奴), *see* Cinggiyanu
 Ch'eng-Chu 程朱 learning, 399, 401, 402, 407
ch'eng-hsiang 丞相 (first minister, "counsellor-in-chief"), 294-5
 Ch'eng-hua 成化, 22
ch'eng-huang 城隍 (city god), 552
 Ch'eng I 程頤, 367, 369, 370
 Chereng Dondub 策凌敦多布, 160
chi 集 (market town), 539
Chi-chu 集注 (*Collected Notes*) by Chu Hsi 朱熹, 367
chi-chiu 祭酒 (merchant headman, "libationer"), 542
chi fang 機坊 (hiring agents), 622, 623
chi-hsing 記性 (memory), 371
chi-hu 機戶 (weavers), 545
chi-kang p'u 紀綱僕 (bondservant-manager), 497
chi-t'ien 祭田 (sacrificial land), 530
 Chi Yün 紀昀, 373
Chi-yün 集韻 (*Collected rhymes*), 373
ch'i 旗 (banner), *see* Banners, Eight Banners, Han-chün banners
ch'i-chü chu 起居注 (imperial diaries), 166
ch'i-she 騎射 (riding and shooting), 348, 350
 Ch'i-shih-wu 齊世武, 172
 Ch'i-yang 祁陽, 514
ch'i yün 起運 (tax from provinces), 604
chia 甲 (tier [of graduates]), 386
chia 甲 (measure of land area in Taiwan), 615
chia-chang 家長 (head of a household), 500
 Chia-ch'ing 嘉慶 Emperor (reign 1796-1820), 269, 350, 387n.73, 395
chia fa 家法 (schools system), 415
chia hsün 家訓 (family rules), 533
chia-jen 家人 (household dependents), 498
chia-nei nu p'u 家內奴僕 (domestic slaves), 495
 Chia-tao 蝦島, 42
 Chia-ting 嘉定, 88, 114, 115, 460
 Chia-yü 嘉峪, 98, 101
 Chiang-ching hui 講經會 (Society for Discussion of the Classics), 398-9
chiang-chün 將軍 (general), 175, 265
 Chiang Hsiang 姜瓖, 84, 99, 100, 106
 Chiang Kuang-ta 江廣達, 273
 Chiang-ning 江寧, 92
chiang-pan 匠板 (master artisan), 527
chiang-ting 匠丁 (journeyman artisan), 527
 Chiang T'ing-hsi 蔣廷錫, 87, 180, 196
 Chiang-yin 江陰, 88-9
 Chiao-ch'ang 叫場, *see* Giocangga
chiao-fu 腳夫 (porter), 528
chiao-hsün 教訓 (educate and train), 533
 Chiao Hsün 焦循, 298, 418
chiao-hua 教化 (civilize or enlighten), 506
chiao-kuan 教官 (local education officials), 385
Chiao-nü i-kuei 教女遺規 (*Bequeathed guidelines for women's education*), 464
 Chiao Ping-chen 焦秉貞, 180
chiao-shou 教授 (unranked "instructors"), 385
chiao-yü 教諭 (county instructor), 385
chieh 節 (pure), 453
chieh-hsiao 節孝 (widow chastity), 501, 107-8

- chieh-yüan* 解元 (dispatched *optimus*; highest ranked *Chü-jen* 舉人 in each province), 377n.42
- ch'ieh-yün* 切韻 (rhymes by syllabic transcription), 372
- Chien-chou 建州, 15, 25, 29, 40
- Chien-chou Guard, 12, 15, 22
- Chien-chou Jerchens, 10-11, 63; assets of, 40; confederation of, 25, 26; and Korea, 15-16; markets of, 23, 24; and Mongols, 17. *See also* Jurchens
- Chien-chou Left Guard, 13
- Chien-chou Right Guard, 13
- chien min* 賤民 (debased people), 220-1, 365, 440, 485, 493
- chien-sheng* 監生 (lower civil-service degree holder, usually by purchase), 488, 492
- Ch'ien-an 遷安, 54
- Ch'ien-chia shih* 千家詩 (*Poems by a thousand authors*), 410
- Ch'ien Ch'ien-i 錢謙益, 87
- Ch'ien-ch'ing kung 乾清宮 (palace), 133, 189
- ch'ien-chuang* 錢莊 (money shop), 525
- Ch'ien-lung 乾隆 emperor, 316; class polarization interpretation of, 239-42; and corruption, 302-5; encourages poetry, 407; and ethnicity, 509, 511; and *Four Treasuries Encyclopedia*, 282-9; and Ho-shen, 302; images of 232-3; imperialist interpretation of, 242-4; insecurity of, 233-4; introduces licensing fees, 607; and Jesuits, 231; as literary censor, 289-93, 357-8; and literati, 282-93; Manchuness of 36-7; and Ming history, 295-7; and money, 272; place in history, 230-1; personal paradoxes of, 231-5, 278; political outlook of, 304; and political system, 297-300; promotes Manchus, 346, 392; and public policy, 273-6; statist interpretation of, 235-6; succession to, 233-4; supports education, 425, 441-2, 507; view of peasants, 305-8; as writer, 232
- Ch'ien-lung 乾隆 reign (1736-95), 230-309
- Ch'ien Ming-shih 錢名世, 190n.24
- Ch'ien Ta-hsin 錢大昕, 394-5
- Ch'ien-tzu wen* 千字文 (*Thousand Character Text*), 372, 374
- chih* 質 (substance), 390
- chih-hui ch'ien-shih* 指揮僉事 (assistant commander), 14n.18
- chih-hui shih* 指揮使 (commander), 14
- chih-hui t'ung-chih* 指揮同知 (vice commander), 14n.18
- Chihli 直隸, 82, 217, 387, 573, 616
- Chih-sheng hsiang-shih* 直省鄉試 (fall Triennial Provincial examinations) 379
- chih-tsao* 織造 (textile commissioner), 167, 178
- chih-t'ung* 治統 (legitimate transmission of governance), 368
- ch'ih-fu hui* 吃福會 (large-scale religious association), 551
- Chin Chih-chün 金之後, 110
- Chin-chou 金州, 42
- Chin-chou 錦州, 54-5, 56-7
- Chin-ch'uan 金川, 250, 254, 261-3, 269, 292
- Chin 金 dynasty, 37, 63, 64
- Chin Fu 靳輔, 172
- chin-hsiang* 進香 (pilgrimage), 553
- Chin hsien 錦縣, 57
- Chin Pao 金堡, 249
- Chin p'ing mei* 金瓶梅 (*The plum in the golden vase*), 432-3
- Chin Sheng-huan 金聲桓, 94, 95-6, 97
- chin-shih* 進士 (metropolitan degree holder), 366, 381, 382, 384, 385-6, 488
- Chin Yung-shun 金永順, 588

- ch'in-ch'ai ta-ch'en* 欽差大臣 (special commissioner), 169
- Ch'in-huai 秦淮, 544
- Ch'in pan chou hsien shih i* 欽頒州縣事宜 (*Imperially Commissioned Guide to County and District Administration*), 198, 199-200
- Ch'in Shih-huang-ti 秦始皇帝 (reign 221-210 B.C.E.), 136
- Ch'in-t'ien chien* 欽天監 (Directorate of Astronomy), *see* Bureau of Astronomy
- Ch'in-ting Ch'un-ch'iu chuan-shuo hui-tsuan* 欽定春秋傳說彙纂 (*Imperially prescribed commentaries and explanations of the Annals*), 414
- ch'in-wang* 親王 (imperial prince), 497
- China proper, *see* *nei-ti*
- ching* 境 (urban ward), 551
- Ching-chi tsuan-ku* 經籍纂詁 (*Collected glosses on the Classics*), 404
- Ching-chou 荊州, 139
- ching-hsi* 京戲 (Peking opera), 545
- ching-ku* 經古 (classical essay and ancient-style poetry question), 410
- ching ku-shih* 經古試 (regulated verse), *see* *l'ü-shih*
- ching-shih* 經世 (statecraft), 200, 529, 562
- ching-shih shih-wu ts'e wu-tao* 經史時務策五道 (five policy questions), 367
- Ching-te chen 景德鎮 (town), 457, 643
- Ching-yin shih-she 驚隱詩社 (Ching-yin poetry society), 398
- ching-ying ti-chu* 經營地主 (managerial landlords), 518
- Ch'ing 清 dynasty 1644-1911, 3-7, 63
- ch'ing* 頃 (100 *mou*, an area of land encompassing about 6 hectares), 215
- ch'ing* 情 (love, sex), 432-4, 442-6, 461
- ch'ing-chieh t'ang* 清節堂 (widow home), 549
- Ch'ing-ho 清河, 23, 41, 51
- Ch'ing-ning kung 清寧宮 (palace), 133
- Ch'ing-pang* 青幫 (Green gang), 529
- Ch'ing-wen* 清文 (Manchu language), 391
- ch'ing yao pao fu* 輕徭薄賦 (light corvée and modest taxation), 594, 595
- Chinggis Khan, 17n.24, 18-19, 28, 320n.14
- Chinggisid, 18
- ch'iu-hsing yü-min* 九姓漁民 (a debased category of fisherman), 495
- Chiu Man-chou tang* 舊滿洲檔 (Old Manchu Archives), 28, 37n.76, 48n.118, 63, 64n.165
- ch'iu-sheng hui* 救生會 (lifeboat society), 549
- ch'iung-jen* 窮人 (paupers), 493
- ch'iung ju* 窮儒, 286
- chou* 州 (department), 3, 600
- chou-ch'ang* 粥廠 (gruel kitchen), 550
- chou-k'ao* 州考 (department test), 378
- Chou-kuan hsün-i* 周官新義 (*New exegesis of the Chou li*), 288, 304
- Chou-kuan lu-t'ien k'ao* 周官祿田考 (*A study of the salary lands of the Chou li*), 304
- Chou-li* 周禮 (*Rites of Chou*), 287-9, 304, 399
- Chou-li wen-wu ta-ch'üan* 周禮文物大全 (*Complete overview of the social and cultural forms of the Rites of Chou*), 289
- Chou-shan 周山, 101
- Chou Ta-chü 周大樞, 409
- Ch'ou-jen chuan* 疇人傳 (*Biographies of astronomers and mathematicians*), 417
- Chu Ch'ang-hsiang 朱昌祥, 594
- Chu Hsi 朱熹, 181, 234, 367, 369, 370, 530
- Chu-lo 諸羅, 560
- Chu San T'ai-tzu 朱三太子, 138, 149
- Chu-san-tzu 朱三子, *see* Chu San T'ai-tzu
- Chu Tse-yün 朱澤澐, 241
- Chu Tz'u-hsüan 朱慈烜, 136
- Chu Tz'u-huan 朱慈煥, 149

- Chu Yu-lang 朱由榔 (Prince of Kuei), 136, 137, 249
 Chu Yu-sung 朱由崧, 248-9
 Chu Yün 朱筠, 284
ch'uai-chiang 踴匠 (calendrer), 545, 558
ch'uan-fu 船夫 (sailor), 528
ch'uan-hang 船行 (shipping broker), 528
ch'uan-hu 船戶 (boat household), 528
Ch'uan ya 串雅 (*A Series of Outstanding Guidelines*), 444
 Chuang 莊 (a lineage), 415
chuang 莊 (manor), 498
chuang-ting 莊丁 (manorial serf), 498
chuang-t'ou 莊頭 (estate manager), 498
chuang-yüan 莊園 (manorial estate), 496
Chuang-yüan 狀元 (*Optimus in the Palace examination*), 382, 387
Ch'un-ch'iu 春秋 (*Spring and Autumn Annals*), 367, 373, 411-14, 415
chung 忠 (loyalty), 292
chung-sheng 終生 (lifelong), 500
Chung-yung 中庸 (*Doctrine of the Mean*), 366, 373, 374
Chung-yüan 中源 ("Chinese origins"), 418
 Ch'ung-an 崇安, 624
 Ch'ung-chen 崇禎 Emperor (reign 1628-1643), 80, 87
 Ch'ung-ming 崇明, 611
 Ch'ung-te 崇德, 63
 Ch'ung-wen 崇文 Academy, 404
chü 局 (bureau), 523
chü-jen 舉人 (provincial examination degree and degree holder; lit., "elevated man" or "raised candidate"), 300-1, 383, 385-6, 390
 Ch'ü Shih-ssu 瞿式耜, 101
chüan-chien 捐監 (purchase a lower civil-service degree), 492
 Ch'üan-chou 泉州 (prefecture), 118, 471, 551-2
ch'üan-nung 勸農 (encourage agriculture), 479
Ch'üan T'ang shih 全唐詩 (*Complete T'ang poems*), 180
 Ch'üan Tsu-wang 全祖望, 421
Ch'üan-yu hsin-chien 全幼心鑒 (*Essential guide for rearing healthy children*), 445
Chün-chi-ch'u 軍機處 (Grand Council), 179, 186, 195, 295-6, 388
chün-wang 郡王 (imperial kinsmen), 497
cimari (land measure equaling 5-6 *mou*), 48
 Cinggiyanu 清佳努, 25
 Civil Departments, *see wen-kuan*
 civil service examinations, 4, 60, 84n.11, 113, 194, 243, 244, 364-6, 377-80, 411-2; for bannermen, 132, 349-50, 390-1; chart of, 379; cheating on, 492; entry-level, 327; and ethnicity, 509; examiners for, 390-1; extraordinary, 115-16, 118, 148; format of, 367, 371, 409, 413; and *Han-chün*, 343-4; importance of, 488; as integrative mechanism, 148-9; local, 378; for Manchus, 112, 391; number of degrees reduced, 161; palace, 381; poetry added to, 408-10; provincial, 300-1, 378; regularized, 67-8; sale of degrees, 303; and social mobility, 490-1; and sojourners, 458-9. *See also chü-jen; chin-shih; pa-ku-wen; sheng-yüan*
 classical studies, 369-77, 411-14
 Clement XI (Pope), 123, 158
 clocks, 157
Cobong 公行 (*kung-hang*) (merchant brokers in foreign trade), 525, 589
 coinage, 225-6, 514, 626-8
Collected Statutes and Precedents, *see Ta Ch'ing hui tien*
 colonization, 7, 242-3
 commercialization, 538-40
 communication, 201-2; breakdown of, 293; in Manchuria, 11-12; military, 100; in Ming, 108-9; multilingual,

- 244; with Mongols, 320; written, 243. *See also* palace memorial system
Complete Book of Land Tax and Services,
see Fu-i ch'üan-shu
 composition, classical, *see tso-wen*
 concubines, 451-2, 454-5
 Confucianism, 49, 181, 229, 234, 247, 290, 308, 369, 441-2, 530-1, 576
 conquest elite: composition of, 310-12
 consumption, 307, 433, 466-8, 477-8
 contracts, 614-15, 617, 632-3
 co-occupant living, 47-8, 49
 copper, 23, 225, 514, 626-8
 corruption, 103, 106-7, 171, 172, 208, 302-5, 605
 corvée labor, 50, 490, 593, 594-5, 609
 cosmopolitanism, 468-71
 cotton, 513, 545-6, 617-20
 court letters, 201n.75
 courtesans, 432, 439, 447, 452, 467
 cradle of monks, 453
 craftsmen, 51
 crime, 170-1
 criminals, 493
 crops, 476, 484, 513-14, 580, 581, 599, 610-11, 634
 cults, 540
 Cungšan 充善, 13, 15, 20, 28
 customs houses, 584-5
 Cuyen 褚英, 34-5, 39, 77

 Dagai, 323
 Dagurs, 317-18
 Dahai 大海, 達海, 35, 61
 Daišan 代善, 35, 44, 60, 74, 77-8
 daise (Ch. *tai-tzu* 代子, assistant commander), 36
 Dalai Lama, 123, 160, 188, 226, 279, 336, 337, 343
 Dayan Khan, 17
 de Fontaney, Jean, 157
 debasement, 493-5
 decadence, 432-5
 decentralization, 212-13, 243
 defeudalization, 298
 Degelei 德格類, 59
 degree curriculum, 366-9, 370-7
 Deliberative Council of Princes and High Officials, *see* I-cheng wang ta-ch'en
 Dergi hecen 東京, 38
 dictionary, 291
 disaster relief, 602-4
 discrimination, 39, 48
 Djarud (tribe), 141
 Dö-en Guard, 16, 17
Documents Classic, *see Shu-ching*
 Dodo 多鐸, 74, 77, 78, 85, 86, 87, 89, 97
 dog relay system, 11
 Donggo 棟鄂, 125
 Donggo tribe, 26, 29
 Doni 多尼, 102, 117
 Dorbo 多爾博, 102, 103
 Dorgon 多爾袞, 52n.127, 71, 72, 73, 80-4, 89-92, 96-7, 99-103, 389
 doro (Ch. *tao* 道, or *li* 理, way, government, principle), 19
 doro šajin (Mong. *törö šajin*, or *törö šasin*, laws ordained by heaven), 19
 dowries, 467
 dress and adornment, 322, 433, 436-7, 438, 439, 507
 drought, 602-4
 du-tang (Ch. *tu-t'ang* 都堂, executive censor), 45
 Duikana 對喀納, 132
 Duke Huan of Ch'i 齊桓公, 82
 Dynastic Histories, 367, 369, 371, 423
 Dzungharia, 17, 196-7, 227, 279, 351-5

 Eastern Mongols, 16, 17, 18, 319
 Ebilun 遏必隆, 102, 104, 119, 126-7, 130, 134, 162
 economy, 5; of banners, 333-5; of garrisons, 347-8; and living standards, 574-5; under Manchus,

- 49-51, 68-70, market, 591-2, 643-5; monetization of, 514; and money supply, 626-30; path dependency of, 587, 590-1; and population, 565-72; rural, 459-61; small-scale organizations, 586-7; transaction costs, 630-5; transformation costs, 630-1, 635-6; and wealth, 592-3. *See also* markets; trade
- Edict of Toleration (1692), 156
- education, 193, 329, 362-4, 506-7; of bannermen, 348, 349-50; classical, 365; of *Han-chün*, 343-4; of Manchus, 66-7; standardization of, 364-6. *See also* schools
- efu* (sons-in-law), 35
- Eidu, 315
- Eight Banners, 315-16; bondservants in, 323-4; Bordered Blue, 77, 97, 105, 198; Bordered Red, 77; Bordered White, 77, 97, 101-2, 105; Bordered Yellow, 79, 78, 91, 96, 102, 105, 127, 129, 138, 162, 188; composition of, 310-11, 316-18; economic situation of, 333-5; Mongol, 318-20, 337-9, 350-6; Officers' Schools, 350, 356; Plain Blue, 74, 97, 105; Plain Red, 77; Plain White, 77, 101-2, 105, 127, 130; Plain Yellow, 77, 78, 79, 89, 91, 92, 96, 97, 102, 105, 127, 138
- Eight Houses, 67
- eight-legged essay, *see pa-ku-wen*
- ejebe* (Ch. *ch'ih-shu* 敕書, printed patent), 22
- elcin* (Mong. *elci(n)* envoy, messenger) 19
- Eldemboo 額勒登保, 346
- Ellis, Henri, 575
- embezzlement, 302
- emperors, 3-4, 7
- empire, concept of, 62-5
- empirical inquiry, *see k'ao-cheng*
- en-chien* 恩監 (grace student), 379
- en-k'o* 恩科 ("grace" provincial examinations), 412
- en-kung* 恩貢 (grace student), 379
- Enggeder, 319
- England, 489, 575
- Erdeni 額爾德尼, 35, 313, 323
- Erdeni-yin tobci* (*Secret History of the Mongols*), 351
- Erb-ya* 爾雅 (*Progress toward correctness* [dictionary]), 375
- Erke Khongkhor Ejen, 320
- Esen 也先·額森, 16-17
- ethnicity, 236-9, 502-11
- eunuchs, 107, 112, 113, 131, 166-7, 296
- Europe, 38, 157, 233, 270, 293, 305, 361, 362, 395, 449, 446n.71, 451n.88, 476, 477, 479, 513n.113, 535, 569, 574-5, 579, 587, 644
- evidential research, *see k'ao-cheng*
- Evenks, 317-18
- examination essay, *see pa-ku-wen*
- expansion, territorial, 7
- fa-shang sheng-hsi* 發商生息 (deposit funds with merchants at interest), 541
- factions and factionalism, 89-92, 194, 286-7, 296, 304
- fallen people, 220
- famine and famine relief, 48, 173, 241, 307-8, 548-9, 599-602
- Fan Ch'eng-mo 范承謨, 131-2
- fan-i hsiang-shih* 翻譯鄉試 (translation examinations), 391
- fan-jen* 凡人 (ordinary [free] persons), 499, 500, 509
- fan-pu* 藩部 (khanates), 168
- Fan P'u 范溥, 168
- Fan Wen-ch'eng 范文程, 81-2, 100, 132
- Fanca 凡察·范察, 13, 20

- fang* 坊 (workshop), 619
fang-ch'u wei min 放出為民
 (manumission), 499
 Fang I-chih 方以智, 374n.33
 Fang Pao 方苞, 244, 252, 296
fang-sheng hui 放生會 (societies to release
 sentient creatures), 547
 Fe Ala (佛阿拉, "Old Hill"), 27n.50, 38
fen 分 (denomination of money), 619
fen chia 分家 (partition of household
 corporate wealth), 615
feng-chien 封建 (feudal), 193, 213, 473
 Feng-ch'iu 封邱, 199, 211
 Feng Ch'üan 馮銓, 83, 106-7
 Feng-shan 鳳山, 228
 Feng-t'ien 奉天, 292, 612, 642
 Fifth Dalai Lama, 65, 154
 filial piety, see *hsiao*
 finance, 203-6, 211-12, 213-15s,
 327-8
 Fiongdon, 315
 fiscal reform, 114-15
 Five Classics, see *wu-ching*
 Five Khalkas, 17, 30-1, 44, 55
 five princes, 319-20
 Fiyanggu 費揚古, 112, 154
 floods, 602-4, 640
 Foochow 福州 (Fu-chou), 92, 94
 food supply, 478-80
 footbinding, 127, 436-7, 438, 461
 Forbidden City (in Peking), 245
 Foshan 佛山, 542, 548, 643
 foundation myth, 348-9
 Four Categories Library, see *Ssu-k'u*
ch'üan-shu, 417
 Four Senior Beiles, 74n.2
 Fragrant Concubine, see Hsiang Fei
 fraternal societies, 482-3, 558
 frontiers, 275-6, 277
 Fu 福, Ming Prince of, 83, 86
fu 賦 (rhyme-prose), 408
fu-chien 附監 (3rd class purchase), 379
 Fu-chou 福州, 42
 Fu-ch'üan 福全, 154, 180
fu-hang 夫行 (transport broker), 528
fu hsi pai-t'ang-a 撫西百倘阿
 ("functionary" in the western
 conquest), 325
fu-hsiang 副相 (Vice Counsellor-in-chief,
 assistant chancellor), 295
 Fu I-chien 傅以漸, 389
Fu-i ch'üan-shu 賦役全書 (*Complete Book*
of Land Tax and Services), 114-15
fu-jen 夫人 (transport worker), 528
 Fu-k'ang-an 福康安, 246, 278, 393
fu-k'ao 府考 (prefectural test), 378
fu-k'e 婦科 (women's medicine), 442
fu-ku 復古 (return to antiquity), 398
fu-kung 副貢 (second class *chü-jen* list;
fu-pang 副榜), 379
Fu-mu hui 父母會 (Father and Mother
 Society), 560
fu-pang 副榜 (second-class *chü-jen* list),
 383
fu-ping 府兵 (garrison militia), 274
 Fu Shan 傅山, 148
Fu She 復社 (Restoration Society), 106,
 115, 397, 432
fu-sheng 附生 (supplementary student),
 379
fu-shih 覆試 (repeat examinations),
 387
Fu-shih lun 服食論 (*On clothes and food*),
 270
 Fu-shun 撫順, 22, 41, 325, 344
fu-t'ou 夫頭 (transport labor boss), 528
 Fu-yü 福餘 Guard, 16
fu yüan ta chiang chün 撫遠大將軍
 (border pacification general-in-chief),
 185
 Fudari 傅達禮, 147
 Fude 富德, 346
 Fukien 福建 (Fu-chien), 94, 118,
 146-7, 198, 217, 299, 476, 512-13,
 551-2, 573, 633
Fulgiyan umiyesun (Ch. *Hung-tai-tzu*
 紅帶子, Red Belts [Beiles of the
 Sixes]), 63

- Fulin 福臨, *see* Shun-chih Emperor
 Fuman 福滿, 27, 28n.51
 funerary practice, 530
- Gabula 噶布拉, 128
 Galdan 噶爾丹, 122-3, 124
 Gali 噶禮, 169, 176
 Ganglin 剛林, 81, 100, 102-3, 104
 Garbi 噶爾弼, 160
 garrison officers, 331
 Garu 噶祿, 133
gašan (village), 21
gašan bošoku (Ch. *ts'un po-shih-k'u*
 村撥什庫, village driver), 36
 gender relations, 430-1
 genealogy, 64, 189, 294, 347, 356
 geography, 394
 Gerbillon, Jean-françois (Jesuit),
 152-3, 156
Geren gurun be ujire genggiyan han
 (Brilliant Emperor Nurturer of all
 Nations), *see* Nurhaci
 Geser epic, 351
 Ghantimur 根特木, 151
 Gherardini (Catholic painter), 180
 ginseng, 40, 177
 Giocangga 覺昌安, 26, 28, 29
 Gioro, *see* Aisin Gioro
 Gioro Cahala 覺羅查哈喇, 135
 girls' houses, 451
 Giyanghedei 蔣赫德, 328
 Giyesu 傑書 (Prince), 128, 129-30,
 134, 142
 Gobi desert, 155
golo (district), 25
 Golovin, Fedor Alekseevich (Russian
 ambassador), 153
Gosin onco hūwaliyasun enduringge han
 (Ch. Jen k'uan wen sheng huang-ti
 仁寬溫聖皇帝, Divine Emperor of
 Great Mercy and Harmony), 63
 grain and granaries, 569, 572-4,
 599-602, 613
 grain tax, 597, 598
- Grand Canal (Yün ho 運河), 457, 461,
 598-9, 639
 Grand Minister of the Imperial
 Household Department, 79
 Grand Secretariat, 62, 76n.3, 113, 150,
 161, 168-9, 196, 211, 259, 388
 Great Ch'ing, *see* Ta Ch'ing
 Great Khan, 17
 Great Wall, 54
 Green Standard Army, 84n.11, 503
 guidebooks, 525, 632. *See also* route
 books
 guilds, 462, 464, 527, 541, 545, 621,
 631
 Gure 古呼, Mount, 26
 Gurkhas, 273
gurun-i doro (principle of government),
 65
Gurun-i suduri ejere yamun (Ch. *Nei kuo-*
shih yüan 內國史院, Palace
 Historiographic Academy), 61
gusa (Ch. *ch'i* 旗, banner), *see* banners,
 Eight Banners, Han-chün banners
gusa ejen 固州額真 (banner commander),
 74, 85
gusai ejen (Ch. *ku-shan o-chen* 固山額真,
 later *tu-t'ung* 都統, banner
 commander), 36
 Guwalgiya (clan), 127
- Hada 哈達, 25, 27, 30, 40, 319
hafan (Mong. *tüsimel*, regular official),
 19
baba (Ch. *chuang-ting* 莊丁, free man),
 47
hai-chin 海禁 ("sea ban," coastal
 evacuation policy), 536
 Hai-chou 海州, 42
 Hai-hsi 海西 River, 10
 Hai-hsi Jurchens, 10-11, 13, 22, 24
hai kuan 海關 (maritime customs
 administration organization), 587
 Hai-ning 海寧, 598
 Hailancha 海蘭查, 346

- Hakka 客家 (K'o-chia, ethnic group),
437n.36, 452, 508, 509-11, 536,
607
- hala* (ancient clans), 20
- hala mukûn*, see *mukûn*
- han* (Ma., Mong., leader of a political
entity), 19
- Han 漢 (Dynasty, 206 B.C.E.-8 C.E.),
109, 232, 254, 286
- Han 漢 (Chinese ethnic self-
identification), 73, 74, 76, 81, 86,
87, 94, 95, 96, 99, 103, 104, 106,
109, 110, 111, 114, 116, 117, 118,
121, 122, 125, 127, 136, 138, 142,
161, 169, 177, 179, 190, 216, 223,
228, 238, 249, 255, 321, 337, 360,
361, 381, 382, 383, 389ff, 391n.89,
398, 425, 436, 437, 438, 439, 452,
470, 481, 498, 500, 502, 503, 505,
506, 507, 508, 510, 511, 535, 612
- Han 漢 River, 85, 98, 513
- Han-chien 漢奸 (Han renegades), 506
- Han-chün 漢軍 (literally, Chinese
martial) banners, 57-8, 79, 84n.11,
176, 311, 320-5; creation of, 322;
dominance of, 339-41; education of,
343-4; govern new territories, 326;
importance of, 197; praised by
K'ang-hsi, 141-2; redefinition of,
339-45; sublimated into civilians,
356-7; and Three Feudatories, 343
- Han-hsüeh* 漢學 (Han learning), 284,
395, 398, 399, 402, 405, 412,
413-14, 423
- Han Kao-tsu 漢高祖 Emperor (reign
206-195 B.C.E.), 136
- Han-lin yüan 翰林院 (Hanlin
Academy), 62, 113, 115-16, 126,
150, 161, 166, 180, 385, 386-9,
392
- Han-shu* 漢書 (*History of the Former Han
Dynasty*), 367
- Han-t'ung 漢童 (Han adolescent
students), 255
- Han Yü 韓愈, 244
- handicrafts, 515-16, 526, 527, 545,
517-20
- hang* 行 (guild), 527
- hang* 行 (authorized [of merchants]),
406
- Hang Shih-chün 杭世駿, 238, 421
- Hangchow 杭州 (Hang-chou), 87, 92,
177, 283, 404, 460, 461, 471, 543,
544, 575, 621
- hao hsien* 耗羨 (meltage fees), 207
- hao mi* 耗米 (tribute rice wastage), 207
- Haoge 豪格, 71, 77, 78, 79, 85, 95,
96-7
- Harbin, 11, 25
- head shaving, 84, 88, 224, 322, 437,
438
- hebei beile ambasa* (Ch. *i-cheng ta-ch'en*
議政大臣, *beiles* and *ambans* of
counsel), 35
- becen* (walled town or city, town or city
wall), 21
- Heilungkiang, see Amur River
- Heng-ch'an so-yen* 恒產瑣言 (*Remarks on
real estate*), 616
- Heng-yang 衡陽, 583
- hereditary classifications, 220-1, 440
- Heseri (clan), 127, 128
- Hetu Ala 赫圖阿拉, 26, 28n.51, 42,
50
- Hife 希福, 77, 81, 90, 91, 102-3
- highlands, 503
- historians and historical studies, 347,
366-7, 396
- hiya* (Mong. *kiya*, guard), 19
- ho* 和 (harmony), 175
- ho ch'en* 河臣 (river officials), 199
- Ho Chi Minh, 262
- Ho-lin 和琳, 302
- Ho-shen 和珅, 302, 346, 543
- Ho T'eng-chiao 何騰蛟, 94, 96, 99
- Ho-t'u* 河圖 ("Ho Diagram"), 395
- Ho Wei-na 郝惟訥, 133
- Hohori, 315

- Hoifa 揮發, 25, 30, 34, 319
Hokkien 福建, 452
Holhoi 何洛會, 79, 85, 95, 97, 99, 100, 102, 104
homosexuality, 433, 435-6, 453, 494
homosociability, 456-62
Honan 河南 (Ho-nan), 211, 216, 217, 598
Hopei 河北 (Ho-pei), 522
horse markets, 22, 23
horse relay system, 11
bošo (Mong. *kboshun* "corner" - a Mongolian administrative unit, "banner"), 62, 355
bošoi beile (Ch. *bo-shih pei-lo* 和碩貝勒, enfeoffed *beile*, princes of the highest order), 36, 71, 74, 78, 314
boton, see *becen*
Hou Han 後漢 (Later Han Dynasty, 25-220 C.E.), 82, 372, 415, 416
households, 615-17
howqua (English term for the officially authorized chief merchant to trade with the British), see *hang*
Hsi 西河 River, 630
Hsi-an 西安 prefecture, 610
Hsi-feng k'ou 喜峰口 (Hsi-feng Pass), 11, 16, 53, 154
Hsi-i 西夷 (Western barbarians), 192
Hsi-la mu-lun ho, see Shira Muren River
hsi-shih 細事 (trivial matters, i.e., civil lawsuits), 555
Hsi-tsang 西藏, see Tibet
hsi-tzu hui 惜字會 (wastepaper collection society), 549
Hsi-yu chi 西游記 (*The Journey to the West*), 180
Hsia Ts'un 廈村, 616
Hsiang 湘 River, 92, 538
hsiang 鄉 (sub-county administrative unit, township), 532
Hsiang Fei 香妃 (Fragrant Concubine), 354
hsiang-hui 香會 (pilgrimage association), 553
hsiang-shen 鄉紳 (official living in his home town), 488-90
hsiang-shih 鄉試 (provincial examinations), 377
Hsiang-t'an 湘潭, 538, 543
hsiang-tsu 鄉族 (township-level lineages), 533
hsiang-yüeh 鄉約 (community compact), 193, 380, 533, 547, 576
hsiao 孝 (filial piety), 453, 455, 486
Hsiao-chuang 孝莊 (Empress-dowager), 118, 119, 126, 128, 140-1, 162, 163, 316
Hsiao-chuang Wen 孝莊文, see Hsiao-chuang
Hsiao-hsien 孝獻, 112, 118, 234
hsiao-hsieh 小學 (elementary education; philology), 391
hsiao hu 小戶 (small households), 219
Hsiao-hui 孝惠 (Empress dowager), 155
Hsiao-i hui 孝義會 (Filial and Righteous Society), 552
Hsiao-k'ang 孝康 (Empress), 128
hsiao-k'ang 小康 (small tranquility), 309
Hsiao-kung, Empress, 184
hsiao-mai 小賣 (conditional sale), 515
hsiao sheng ch'an, ta liu t'ung 小生產, 大流通 (small-scale production and large scale circulation of goods and services), 580
hsiao-tsu 小租 (minor or small rent; leasehold), see also *ta-tsu*, 521
hsiao-tsu-hu 小租戶 (long-term leasehold tenant with negotiable land-use rights), 633
Hsieh Chao-che 謝肇淛, 433
hsieh-tou 械鬥 (armed feud), 535, 556, 559
hsien 縣 (county), 3, 297, 600
hsien-k'ao 縣考 (county test), 378
Hsien-te 憲德, 217
Hsin-an 新安, 616

- hsin-fa* 心法 (method of the mind), 368
 Hsin-pin hsien 新賓縣, 13
hsin-t'ung 新童 (new adolescent students), 255
hsing 性 (human nature), 181
 Hsing-ch'eng 興城, 42
 Hsing-chou 興州, 624
hsing-kung 行宮 (travelling palaces), 177
Hsing-li ching-i 性理精義 (*Essentials of works on nature and principle*, issued in 1715), 368
Hsing-li ta-ch'üan 性理大全 (*Great collection of works on nature and principle*), 368
 Hsiu-ning 休寧, 404
hsiu-ts'ai 秀才 (licentiate), 61
 Hsiung T'ing-pi 熊廷弼, 42
 Hsiung Tz'u-li 熊賜履, 146, 164, 165-7, 171, 181
 Hsü Ch'ien-hsüeh 徐乾學, 165, 169, 170-2, 180
 Hsü Kuang-ch'i 徐光啓, 599
hsü-li 胥吏 (government clerks), 523
 Hsü Lu 許魯, 577
 Hsü Ping-i 徐秉義, 169
 Hsü Shen 許慎, 372
 Hsü Shou 徐壽, 419
 Hsü Ting-kuo 許定國, 85, 86
 Hsü Wei 徐渭, 432, 433
 Hsü Yüan-wen 徐元文, 148, 149, 169
hsüan-chi 璣 (astronomic instrument, allegedly like an armillary sphere), 408
 Hsüan-fu 宣府, 55
 Hsüan-nan 宣南, 440
 Hsüan-wu 宣武, 440
 Hsüan-yeh 玄曄, *see* K'ang-hsi Emperor
hsüeh-cheng 學正 (instructor), 385
hsüeh-cheng 學政 (education commissioner), 385
 Hsüeh-hai t'ang 學海堂 (Sea of Learning Hall), 405-6, 424
Hsüeh-hai t'ang chi 學海堂集 (*Collected writings from the Hsüeh-hai t'ang*), 406
hsüeh-kuan 學官 (local education officials), 385
hsüeh-p'ai 學派 (school of scholarship), 491
hsün 巡 (tour of one's district by an official or deity), 551
hsün p'i 循庇 (cover up [a crime]), 220
hsün-tao 訓導 (assistant instructor), 385
hu 戶 (household), 429, 529, 562
 Hu An-kuo 胡安國, 368, 413-14
hu-chi 戶籍 (home-district registration), 480, 507
 Hu-chou 湖州, 460, 622
 Hu-kuang 湖廣 (Hunan and Hupei), 90, 98, 216, 481
 Hu-la-wen, *see* Hu-lan Jurchens
 Hu-lan 呼蘭 Jurchens (Hu-la-wen 忽刺溫), 25n.41
 Hu-lan ho 呼蘭河 (Hulan River), 12, 25
 Hu-lun ssu-kuo 扈倫四國 (Four Hûlun States), 24-6, 27, 30, 318-19, 345
Hu-pu 戶部, *see* Ministry of Revenue
Hu pu chün hsü fang 戶部軍需房, *see* Ministry of Revenue, Military Finance Section
hu-shih 互市 (administered border market or port-of-trade), 503
 Hu T'ien-pao 胡天保 (Rabbit God), 494
 Hu Wei 胡渭, 395, 422
 Hu Wen-huan 胡文煥, 417
hua i chih fen 華夷之分 (distinction between Chinese and barbarians), 192
 Huai 淮河 River, 98
huan-hu 宦戶 (official household), 490, *see also* *kuan hu*
 Huan-tu-chai 還讀齋, 445
 Huang Chi 黃機, 129, 133
Huang Chien chih liu 黃諫之流 (Huang Chien types), 288
Huang Ch'ing chih-kung t'u 皇清職貢圖 (*Imperial Ch'ing Illustrated Catalog of Tributaries*), 318
 Huang Liu-hung 黃六鴻, 609

- Huang Ping 黃炳, 204n.87
- Huang Po-chia 黃百家, 148
- huang-shang* 皇商 (imperial merchant), 497
- Huang T'ai-chi, *see* Hung Taiji
- huang-ti* 皇帝 (emperor), 19
- Huang Tsung-hsi 黃宗羲, 148, 284, 397-8, 398-9, 592
- Huang Wu 黃梧, 137
- Huhehot 呼和浩特 (also known as Köke khota or Kui-hua ch'eng 歸化城), 17
- hui* 會 (secret society, or brotherhood association), 554, 558-60
- Hui 回 (Moslem), *see* Muslims
- Hui-chou 徽州, 457-8471, 491, 496
- Hui k'ao fu* 會考府 (Office of the Audit), 204
- hui-kuan* 會館 (local origin club, guild), 482
- Hui-min 回民 (Chinese Muslims), 393
- Hui-ning 會寧, 12
- hui-pi* 回避 (principle of avoidance), 459n.123
- hui-p'iao* 匯票 (bills of exchange), 460
- hui-shih* 會試 (triennial Metropolitan examination held in the spring), 378
- Hui Tung 惠棟, 395, 402, 404, 423
- hui-yu* 會友 (association members), 547
- Hui-yüan* 會元 (individual ranked first in the *hui-shih* 會試 [triennial Metropolitan examination]), 379
- Huligai 胡里改, 10n.6, 12, 13, 20
- Hûlun confederation, *see* *Hu-lun ssu-kuo*
- Hun Chiang 渾江, *see* Hun River
- Hun ho, *see* Hun River
- Hun 渾河 River, 13n.16, 23, 25
- Hunan 湖南, 92, 513-14, 538, 573-4, 612n.139, 638
- Hunehe River, *see* Hun River
- Hunehe tribe, 26
- Hung Chen-yüan 洪箴遠, 273
- Hung Ch'eng-ch'ou 洪承疇, 57, 65, 80
- Hung-ch'iao 紅橋 (neighborhood of Yangchow), 544
- hung-i ta-p'ao* 紅夷大炮 or 紅衣大炮 (Portuguese or "red barbarian" cannons), 44
- Hung-li 弘歷, *see* Ch'ien-lung emperor
- Hung Liang-chi 洪亮吉, 270, 282, 284, 404, 467
- Hung lou meng* 紅樓夢 (*Dream of the Red Chamber*), 347, 465, 467
- Hung Taiji 皇太極, 9, 317; adopts dynasty name, 63; and *beiles*, 59-60, 61; and Buddhism, 64-5; and civil service examinations, 60, 67-8; conceptual empire building by, 62-5; death of, 70-1; economic policies of, 68-70; and education, 66-7; expands bureaucracy, 320; and Korea, 53, 56; institutes "Manchu" name, 316-17; military organization of, 57-8; and Ming, 52, 53-4, 56-7, 61-2; and Mongols, 55-6, 59, 318-20; and Nikans, 322-3, 325; and Nurhaci's succession, 44-5, 51-2, 316; political empire building by, 58-62, 314, 358; promotes Chinese equality, 65-6, 68; and social hierarchy, 326, 329; succession to, 70-1; Veritable Records of, 104
- Hung-wu 洪武 Emperor (reign 1368-1398), 109
- hungry ghosts, 552n.216
- huo hao* 火耗 (meltage fee), 107, 209-13, 216, 605
- huo hao kwei kung* 火耗歸公 (return of the meltage fees to the public coffers), 209-13, 219
- Hupei 湖北 (Hu-pei), 173, 217, 513
- Hurha 呼爾哈 or 瑚爾哈, 10, 12, 64
- Hurha 呼爾哈江 River, 10n.6
- Hurka 呼爾喀, *see* Hurha
- Huse 祜塞 (Prince), 129
- Huwasan (Huashan) 華善, 345
- hydraulic projects, 597-8, 634-5, 637-8, 639

- I 怡, Prince, 195, 196, 202, 204
 I-ch'ang 宜昌, 549, 583
I-cheng wang ta-ch'en 議政王大臣
 (Council of Princes and High
 officials), 76, 77-8, 89, 96, 99, 100,
 101-2, 103, 112, 126, 129-30, 135,
 137, 143, 195, 211
I-ching 易經 (*Book of Changes, Change
 Classic*), 159, 367, 373, 411-12
i-chuang 義莊 (charitable estate), 515,
 532
 I-hsing 宜興, 433
i-hsing ssu-t'ang 異姓祀堂 (multi-
 surname ancestral hall), 532
i-hsiieh 義學 (charitable schools), 255,
 400, 506, 548
i-kuan 夷官 (barbarian officials), 255-6
I-li 儀禮 (*Decorum ritual*), 399
i-liang wei-kang 以糧為綱 (grain as the
 key link), 520, 633
i-min 移民 (voluntary migrants), 498
i-min 遺民 (Ming holdovers), 544
i-t'ien liang-chu 一田兩主 (two lords to a
 field), 520, 633
i-ts'ang 義倉 (charitable granary), 548
I-t'ung lu-ch'eng-t'u-chih 一統路程圖志
 (*The comprehensive illustrated route
 book*), 458
 Ilan Hala (I-lan 依蘭, Ch. San-hsing
 三姓), 12
 Ilan Tumen (To-yen 朵顏), 12
 Ili region, 279, 353, 503
 imperial audiences, 104
 Imperial Bodyguard, 76, 90, 105, 127,
 133
 Imperial Clan Court, 104
 Imperial Household Department, 79,
 103, 105, 113, 126, 161, 177-8,
 294, 324, 495, 625
*Imperially Commissioned Guide to County
 and District Administration*, see *Ch'in
 pan chou hsien shih i*
 infanticide, 449, 450, 451, 476-7, 572
 influence peddling, 109-10
 inheritance rules, 223
 Inner Khalkas, see Five Khalkas
 Inner Mongolia, 55-6, 62, 64, 338
 Inner Mongolian Autonomous Region,
 10n.4
 iron, 23
 Irrawaddy River, 136, 267
 irrigation, 597-8, 633-5, 637-8,
 639
 Italy, 570

jalan (Ch. *chia-la* 甲喇, regiment), 36
janggin (Ch. *chang-ching* 章京, adjutant),
 36
 Jao Modo (Kerulen River battlefield),
 123, 155
 Japan, 68, 177, 426, 431, 479, 514,
 541, 579, 587, 589, 627
jargûci (Mong. *jarγuci*, Ch. *cha-erb-ku-
 ch'i* 札爾固齊 or *li-shih kuan* 理事官,
 supreme judge), 35-6, 315
 Jecen tribe, 26
 Jehol 熱河 (Je-ho), 10, 16, 283
 Jehol Regional Military Commission,
 16
jen-cheng 仁政 (benevolent governance),
 492
jen-ch'ing 人情 (human relationships),
 577
jen-ch'ing kuan-hsi 人情關係
 (personalized relationships), 577
jen-shih 人市 (labor market), 522
 Jesuits, 123, 132-3, 152, 156, 231,
 374, 416
 Jiefan 界凡, 38
 Jirgalang 濟爾哈朗, 71, 77, 78, 90,
 96-7
 Jobtei 車布泰, 117
 Joohoi (Chao-hui 兆惠), 353
Ju 儒 (classical scholar), 4, 394
ju-chen 汝真, see *Jurchens*
ju-ch'en 儒臣 (Confucian civil servants),
 328
ju-hu 儒戶 (Confucian household), 490

Ju lin wai shih 儒林外史 (*The Scholars*), 575

ju-t'u 入圖 ("enter the map," become a charted and centrally administered locality), 504

Juan Yüan 阮元, 394, 404-6, 410, 417

Jürched, *see* Jurchens

Jürchen, *see* Jurchens

Jurchen language, 19, 319

Jurchens: and confederation building, 20, 24-7, 29-31; cultural concepts of, 18-20; groups of, 10-11; homeland of, 9-11; and Korea, 14-16; and Ming, 11-14; and Mongols, 16-18, 30-1; and Nikans, 323; origins of, 10; social organization of, 20-1; trade and tribute of, 21-4. *See also* Chien-chou Jurchens; Hai-hsi Jurchens; Manchus; Nurhaci; Yeh Nü-chen

Jusen, *see* Jušen

Jušen (Manchu), 10, 63

Jušeri (Chu-she-li 珠舍哩) tribe, 26

Kai-chou 蓋州, 42, 49n.120

kai-bu 丐戶 (beggar), 498

kai-t'u kuei-liu 改土歸流 (changing posts held by native officers back into those for circulating bureaucrats), 224, 255, 260, 263, 276, 469, 504

k'ai-bu 開戶 (become a free commoner household), 498

k'ai-k'en 開墾 (land reclamation), 483-4, 503

K'ai-yüan 開原, 12, 16, 22, 23, 40

Kaifeng 開封 (K'ai-feng), 83, 86

Kalgan (Chang-chia-k'ou 張家口), 56, 69

Kan 贛 River, 92, 513

kang 綱 (salt quota), 625

Kang-lin 剛林, 328

kang ts'e 綱冊 (salt merchant), 625

K'ang-hsi 康熙 emperor, 316; accession to power, 124-35; administrative

politics of, 170-9; angry with Manchus, 141-2; and banner reforms, 335; campaign against Galdan, 337; chronology of, 121-25; consolidates borders, 150-60; and cultural integration, 148-9; death of, 124, 185; economic policy, 173; designated as heir, 119-25; divides elite, 326; establishes schools, 400; palace memorial system of, 123, 165, 167, 170, 173-4; edicts of, 135; education of, 131, 147; and empress dowager, 128, 129; and factional politics, 160-9; favors Yin-jeng, 155; and Jesuits, 123, 132-3, 152, 156; and literati, 122; and Manchu elite, 330-1; and military affairs, 173-4; on mining, 608-9; Mongol ties of, 140-1; patronizes arts and learning, 179-82, 441-2; patronizes science, 158; personal government of, 168-9; reunification under, 136-43, 146-50; and Russia, 150-3; and secrecy of policy discussions, 135; succession to, 124-5; and Taiwan, 146-7; Veritable Records of, 141

K'ang-hsi 康熙 reign (1662-1722), 120-182

K'ang-hsi tzu-tien 康熙字典 (*K'ang-hsi dictionary*), 180, 373

k'ang liang 抗糧 (tax resistance), 219-20

Kansu 甘肅, 83, 140, 217, 303, 573

kao 誥 (imperial admonitions), 367

Kao Ch'eng-ling 高成領, 210n.96, 211

Kao Ch'i-cho 高其倬, 228

Kao Chieh 高傑, 86

Kao Chin 高晉, 608

Kao Shih-ch'i 高士奇, 147, 165-6, 171

k'ao-cheng 考證 (evidential research), 284, 285, 393-6, 397-8, 399, 401-2, 415, 416-19, 420, 422, 426, 491

kaoliang 高粱 (sorghum), 610

- Karachin (Mongols), 17, 55
 Karakorum, 17
ken wo 根窩 (salt certificate), 625
k'en-shou 墾首 (land developer), 521
 Keng Chi-mao 耿繼茂, 101, 117, 118
 Keng Ching-chung 耿精忠, 92, 122, 137, 139, 140, 142, 143
 Keng Chung-ming 耿仲明, 57-8, 94, 99, 101
keng-tu 耕讀 (planting and reading), 522
 Kerülen 克魯倫河 River, 123
kbaghan, 17
 Khalka Mongols, 59, 98-9, 355
 Khalka(s), 319-20, 336-8, 351
 Kharacin (tribe), 141, 319, 338
 Khitan, 19
 Khorcin (tribe), 141, 319, 338
khoshun (Mong.), *see* *bošo*
 Khosote Mongols, 185, 188, 226
 Kiangnan 江南 (Chiang-nan), 137, 174, 219, 402, 422, 440-1, 460, 462, 476, 496, 512-13, 517, 539, 574, 636
 Kiangsi 江西 (Chiang-hsi), 92, 94, 95-6, 392, 484, 607
 Kiangsu 江蘇 (Chiang-su), 238, 247, 290, 387, 533, 618
 Kiaochow 膠州 (Chiao-chou), 588
 kinship, 363-4, 529-37. *See also* lineages
 Kirin 吉林 (Chi-lin), 316, 318
 Kiukiang 九江 (Chiu-chiang), 96
kiya (Mong.), *see* *hiya*
Ko-chih ching-yüan 格致鏡原 (*Mirror origins of investigating and extending knowledge*), 417
ko-chih-hsüeh 格致學 (natural studies), 404
Ko-chih ts'ung-shu 格致叢書 (*Collectanea of investigating and extending knowledge*), 417
 Ko-lao hui 哥老會 (Society of Elder Brothers), 483, 558, 560
ko-wu 格物 (investigation of things), 399
k'o-k'ao 科考 (triennial qualifying examination), 377, 380
 Kokonor Mongols, 158, 226
Kooli selgiyere yamun (Ch. *Nei hung-wen yüan* 內弘文院, Palace Academy for the Advancement of Literature), 61
 Korchin (Mongols), 17, 30, 69-70, 140
 Korea, 14-16, 21-2, 29, 42, 44, 53, 56, 70
 Korean border, 9, 13, 15
 Korean government, 12, 15, 42
 Koreans, 9, 11, 13, 31
kou-shen wei min 購身為民 (purchase one's freedom from servility), 499
 K'ou P'ing 寇平, 445
 Koxinga, *See* Cheng Ch'eng-kung
Ku-chin t'u-shu chi-ch'eng 古今圖書集成 (*Synthesis of books and illustrations past and present* [encyclopedia revised and printed in 1728]), 180, 185, 368, 460
 Ku-ching ching-she 詁經精社 (Refined Study for the explication of the Classics [academy]), 404-5, 406, 410
Ku-ching ching-she wen-chi 詁經精社文集 (*Prose collection of the Ku-ching ching-she*), 405
 Ku-chou 古州, 504
ku-hsüeh 古學 (ancient learning), 403, 406
Ku-liang 穀梁 (commentary for the *Annals*), 368
 Ku-lu hui 嚕嚕會 (Ku-lu Society), 482-3, 560
 Ku-pei k'ou 古北口 (Ku-pei Pass), 16, 154
ku-shih 古詩 (ancient-style poetry), 407, 408
ku-wen 古文 (ancient-style prose), 244

- ku-wen* 古文 (Later Han Old Texts; in "ancient-style script," i.e., "large seal" forms of calligraphy), 415
Ku Wen-hsing 顧問行, 155, 167
ku-wen shih-fu 古文詩賦 (poetry question), 408
Ku Yen-wu 顧炎武, 148, 288, 298, 397-8, 432
Ku Yen-wu chih liu 顧炎武之流 (Ku Yen-wu types), 288
ku-yung-fa 雇傭法 (hired labor laws), 522
ku-yung-jen 雇傭人 (wage laborer), 499-500
k'u p'ing 庫平 (treasury tael of silver), 627, 630
kuan 官 (governmental), 547
Kuan Chung 管仲, 82
kuan feng 官俸 (official stipend), 206-7
kuan-feng cheng-su shih 觀風整俗使 (Inspectors and Rectifiers of Popular Customs), 194n.41
kuan-hsiieh 官學 (official studies), 396
kuan-hu 官戶 (official households), 219; see also *huan-hu*
kuan-li 官吏 (officials), 485
kuan-shen ti-chu 官紳地主 (official landlords), 517
Kuan-ti 關帝 (deity), 540
kuan-tu min-pan 官督民辦 (overseen by officials but managed by the people), 548
Kuan-yin 觀音, 462
K'uan-tien 寬甸, 23
Kuang-ch'ün fang-p'u 廣群芳譜 (*Complete treatise of botany enlarged*), 599
kuang-kun 光棍 (bachelor), 528
Kuang-ning 廣寧, 11, 16, 22, 42
Kuang-shun 廣順, 223
Kuang-shun-kuan 廣順關 (South Customs Barrier), 25-6
Kuang-yün 廣韻 (*Expansion of rhymes*), 373
K'uang Lu 廊露, 505
Kuei chieh 閨戒 (*Precepts for women*), 463
Kuei Chuang 歸莊, 398
Kuei-fan t'u-shuo 閨範圖說 (*Illustrated regulations for the women's quarters*), 463
Kuei-hua-ch'eng 歸化城, 55, 154
kuei-tsu 貴族 (aristocracy), 485
K'uei-hsü 揆敘, 164
K'un-ming 昆明, 548
K'un-shan 崑山 (city in Kiangsu), 170
Kundulun khan 崑都侖汗 (Mong. *Kündelen khagan*, Honored Great Khan), see *Nurhaci*
kung 公 (duke), 247
kung 公 (public), 546
Kung-a-dai 鞏阿代, 90
kung-fei 公費 (public expenses), 210, 212
kung-i 公議 (public deliberations), 523
kung-li 公理 (principles of public spiritedness), 286
kung pen 工本 (improve the land), 614
kung-p'ing 公評 (public-spirited criticism), 297
kung-sheng 貢生 (tribute student), 405
kung-shih 公事 (public affairs), 548
kung-shih 貢士 (tribute literatus status; Ch'ing term for "all but palace examination," also used in Ming for *chü-jen*), 379
Kung Ting-tzu 龔鼎孳, 106, 436n.34
Kung-yang chuan 公羊傳 (*Kung-yang Commentary*), 415
K'ung Ssu-ch'en 孔四真, 432
K'ung Yu-te 孔有德, 58, 94, 98, 99, 101, 104, 116
Kuo-ch'ao kuei-hsiu cheng-shih chi 國朝閨秀正始集 (*Correct beginnings: Women's poetry of our august dynasty*), 447
kuo chi min sheng 國計民生 (government finances and people's livelihood), 213
kuo-chia 國家 (country), 143
Kuo Hsiu 郭琇, 163, 169, 171

- Kuo-tzu chien* 國子監 (Directorate of Education; Imperial College), 252, 366
- Kurcan 庫爾纏, 35
- Kwangsi 廣西 (Kuang-hsi), 92, 140, 216, 252, 283, 383, 565
- Kwangtung 廣東 (Kuang-tung), 92, 95-6, 98, 99, 101, 118, 140, 146, 216, 221, 254, 258, 267, 268, 269, 277, 290, 405, 421, 450, 479, 482, 496, 503, 504, 509, 510, 513, 521, 527, 535, 536, 537, 543, 548, 556, 557, 559, 565, 566, 588, 589, 596, 600, 602, 611, 616, 620, 621, 622, 624, 632, 634, 635
- Kweichow 貴州 (Kuei-chou), 117, 137, 198, 212-13, 216, 223-4, 225, 252, 283, 336, 383
- Kweilin 桂林 (Kuei-lin), 95, 98, 101, 117
- Kweiyang 貴陽 (Kuei-yang), 223-5
- Kyrgyz, 352
- labor and laborers, 460-1, 490-500, 515-16, 521-9, 637
- Lan-kuei pao-lu* 蘭閨寶錄 (*Precious Record of the Women's Chambers*), 470
- Lan Ting-yüan 藍鼎元, 506
- land, 568-9, 571; ownership, 485-6, 516-19, 612, 614; reallocation, 46-8; reclamation, 215-18, 508-9, 514, 534, 556, 597
- landlords, 314, 497-8, 501, 516-19
- Lang Shih-ning 朗世寧, *see* Giuseppe Castiglione
- Lang T'ing-chi 郎廷極, 174, 175
- Langtan 郎坦, 151
- Lao-ha 老哈河 River, 16
- Lasari 喇沙里, 147
- law, 35-6, 66, 524, 555, 558
- Le dynasty, 277
- Ledehun 勒德洪, 135, 163
- lei-shu* 類書 (encyclopedia), 486
- Lekedehun 勒克德渾, 92, 94, 104, 139
- Leng Mei 冷枚, 180
- Lergiyen 勒爾謹 (Prince), 139-40
- Lhasa, 160, 226
- li* 理 (moral principle/ultimate pattern or principle), 181, 399
- li* 禮 (ritual, social rites), 399, 500
- Li 黎 (ethnic group), 254, 504
- li* 里 (distance of about 1/6th of a mile), 68
- Li Ch'eng-liang 李成梁, 26, 27, 28
- Li Ch'eng-tung 李成棟, 88, 89, 92, 94, 96, 99
- Li-chi* 禮記 (*Record of rites*), 367-8, 373, 399, 411-12
- li-chia* 里甲 (fiscal canton system), 204, 489
- li-chien* 例監 (state student by purchase), 379
- Li Chih-fang 李之芳, 163
- Li-fan yüan* 理藩院 (Court of Colonial Affairs), 62, 126, 141, 161, 261, 294, 320, 336, 337, 352, 495
- Li Fu 李紱, 199
- Li Hsü 李煦, 167, 324
- li-hsüeh* 理學 (school of principle), 369, 394
- Li Hsün 黎恂, 410
- Li Jui 李銳, 418
- Li Kuang-ti 李光地, 147, 157, 164, 169, 171, 181, 416
- Li Kuo-han 李國翰, 86, 95, 98
- Li-man-chu 李滿住, 13, 15
- Li P'an-lung 李攀龍, 407
- Li-pu* 禮部, *see* Ministry of Rites
- Li Shan-lan 李善蘭, 419
- Li Shih-yao 李侍堯, 267-8
- li-shu* 里書 (tax-collecting office), 545
- Li-tai chih-kuan piao* 歷代職官表 (*General chart of the office-holders of successive dynasties*), 294, 297
- Li Ting-kuo 李定國, 95, 116, 117
- Li Tsung-han 李宗瀚, 393
- Li Tung 李東, 433

- Li Tzu-ch'eng 李自成, 71, 80-1, 82, 85, 89, 90, 98, 433
- Li Wei 李蔚, 133
- Li Wei 李衛, 197, 198
- Li Wei 李蔚, 308, 618
- Li Wei-ch'ün 李維鈞, 214
- Li Yung-fang 李永芳, 41, 47, 325
- Li Yü 李玉, 167
- Li Yü 李漁, 545
- liang* 良 (good or free), 493
- liang* 兩 (tael, weight unit), 628
- Liang-chiang 兩江, 174, 176
- Liang Chiu-kung 梁九功, 167
- Liang-huai 兩淮 (the Huai north and Huai south region), 240, 324n.22, 625
- Liang Kuo-chih 梁國治, 282
- liang-min* 良民 (good people), 485, 493, 494-5, 522
- Liang-shan 涼山, 225
- Liao-hsi 遼西, 10, 16, 42, 44
- Liao 遼河 River, 42
- Liao Valley, 9-10
- Liao-yang 遼陽, 28n.51, 38, 42, 47
- Liaoning 遼寧, 217, 502
- Liaotung 遼東 peninsula, 9, 42
- Liaotung 遼東, 11, 18, 32-3, 41-2, 44, 46-7, 60-1, 318, 323
- Lieh-nü chuan* 列女傳 (*Biographies of women*), 463
- life expectancy, 572, 574-5
- Ligdan Khan, 18, 44, 53, 55, 68, 319-20, 335-6
- lin-sheng* 廩生 (supplementary student), 379
- lineages, 6, 345, 363-4, 531-7, 541-2, 615-17; megalineages, 298-9. *See also* kinship
- ling-hsing* 零星 (small parcels, as of land), 484
- Ling Shao-wen 凌紹雯, 392
- Lingnan 嶺南, 513, 539
- literacy, 371, 372, 487
- literary inquisitions, 189-91, 289-93, 301
- Literary Office, *see* *Bithe-i yamun*
- literati, *see* *shih*
- literatus, *see* *shih*
- Liu 劉 (family name; lineage), 415
- Liu Ju-shih 柳如是, 447
- Liu k'o* 六科 (Six Offices of Scrutiny), 62
- liu-kuan* 留館 (academy), 389
- Liu Kuo-hsüan 劉國軒, 146
- Liu-li-ch'ang 琉璃廠, 440
- Liu Liang-tso 劉良佐, 88, 89
- liu-min* 流民 (distressed wanderers), 308, 483
- liu-p'in* 六品 (ranked status hierarchy), 502
- Liu Tsao 劉藻, 265
- liu-t'ung* 流通 (commercial circulation), 512
- Liu Tzu-chuang 劉子壯, 390
- Liu Wei 劉葦, 519
- livestock, 50
- Lo-ch'a (settlers and raiders in the Amur region), 151
- Lo Ch'i-ch'ang 羅其昌, 211
- Lo Ch'ing 羅清, 529
- Lo-shu* 洛書 (Lo writing), 395
- loans, 216-18
- Lobjang Danjin, 188, 266-7
- local-origin associations, 541-2
- Lolo, 223, 224
- Long White Mountain, *see* *Ch'ang-pai shan*
- Longkedo, 185, 186, 188-9
- Loto 洛託, 117
- Louis XIV, 157
- Lu Fa-yen 陸法言 (fl. ca. A.D. 601), 372
- Lu 潞王, Prince of, 101
- Lu Sheng-nan 陸生楠, 190n.24
- Lu Shih-i 陸世儀, 234, 284, 288, 371
- Lu Wen-ch'ao 盧文弨, 421
- Luan-chou 潯州, 54
- Lukang 鹿港 (city), 556
- lun* 論 (discourse), 367

- lun-li* 倫理 (the ordered universe and society), 485
- Lung-hu Chiang-chün* 龍虎將軍 (Dragon tiger general), *see* Nurhaci
- Lungkodo 隆科多, 163, 195
- Lü K'un 呂坤, 443, 463
- Lü Liu-liang 呂留良, 190-1, 192, 290
- lǜ-shih* 律詩 (regulated verse [poetry]), 374, 375, 407, 408, 409, 410, 411
- Ma-tsu 媽祖 (deity), 540
- Ma Yü 馬裕, 283
- Macao, 587
- Macartney, Lord, 232, 236, 575
- Maci 馬齊, 152, 162, 164-5, 195
- magistrates, 207, 297, 298
- Magiya (clan), 131
- mai hsin-wen jen* 賣新聞人 (sellers of news), 292
- mai-shen* 賣身 (sell oneself into servitude), 496
- Mala 馬喇, 141, 152
- Man-chou 滿洲, *see* Manchu, Manchus
- Manchu, 27, 63, 310n.2, 317
- Manchu aristocracy, 58, 314, 315
- Manchu language, 19, 28, 323, 350, 391
- Manchu state, 34, 40, 49, 51, 360
- Manchus: as alien dynasty, 6; and Buddhism, 64-5; and Chinese, 39, 46-9, 65-6, 176-7, 238-9, 342, 389-93, 439-40; and civil service examinations, 112; class tensions of, 241-2; and consensus principle, 96; education of, 66-7; legal system, 35-6, 66; and Mongols, 39, 42, 49, 55-6, 62, 67; Old Way of, 349; and poverty, 305-6. *See also* Jurchens; Nurhaci
- Manchuria, 9-10, 11, 16, 18, 19, 24, 30, 57, 62, 68, 69, 85, 134, 140, 308, 318, 389, 498, 559, 566
- Mandahai 滿達海, 95, 99, 101
- Mandate of Heaven, 18-19, 37-8
- Manggultai 莽古爾泰, 35, 44, 59, 74, 77
- Manila, 588
- manju* (Manchu), *see* Manchu, Manchus
- Mañjuri, 65, 236
- Mao-lien 毛憐 (Mao-ling 毛伶, Mo-lin 摩琳) Jurchens, 12
- Mao Wen-lung 毛文龍, 42, 44, 53
- market economy, 643-5
- market town, *see* chen, chi, shih, shih-chen
- markets, 22-3, 40-1, 441, 460, 464, 479-80, 512, 580
- marriage, 67, 162, 315-16, 449-51, 453, 454, 457-8, 468, 493-4, 508
- Marsai 馬爾賽, 132
- mathematics, 158, 394-5, 416-18
- Mawu 馬武, 162
- medicine and health care, 156, 442-6, 524
- Mei Chueh-ch'eng 梅穀成, 417-18
- Mei-hua 梅花 (academy), 403-4
- mei-jen* 美人 (beautiful women), 467, 469
- Mei Li-pen 梅立本, 392-3
- Mei Wen-ting 梅文鼎, 157, 158, 416, 417, 422
- Meiji Japan, 431
- meiren-i ejen* (Ch. *mei-lo o-chen* 梅勒額真, later *fu tu-t'ung* 副都統, vice-commander), 36
- memorization, 371, 372, 373, 374
- meng-an mou-k'o* 猛安謀克 (a military system of the Chin dynasty), 34
- Meng Ch'iao-fang 孟喬芳, 86, 95, 97-8
- Meng-ku ya-men* 蒙古衙門 (Mongol Office), 62, 320
- Menggebulu (Ch. Meng-ko-pu-lu 蒙格不祿), 30
- merchants, 51, 239-41, 272-3, 492, 525, 541-2, 606-9. *See also* salt merchants
- Mexico, 589, 627
- Mezzabarba (Cardinal), 159
- Mi-la-yin 米喇印, 100

- Miao 苗 (ethnic group), 221, 223-5, 254-60, 393, 505
- Miao-chiang 苗疆 (the Miao pale), 505-6
- miao-hui* 廟會 (temple fair), 462
- Miao-li 苗例 (Miao statutes), 506
- Miao min 苗民 (Miao people), 254-60
- Mien-chou 沔州, 519
- migration, 451-2, 481-5. *See also* sojourners
- military affairs, 41-4, 94-6, 83-9, 197, 221, 223-7
- Milovanov, 151
- min* 民 (the people), 493, 502, 507
- Min 閩 River, 583
- min hu* 民戶 (commoner households), 219
- min-t'un* 民屯 (civilian agricultural colony), 503
- ming* 明 (explicitly), 138
- Ming 明 dynasty (1368-1644): as administrative model, 61-2, 84n.11; continuing loyalty to, 148; divide-and-rule strategy, 22, 26; fall of, 80; history of, 122, 395-7; and Jurchens, 11-14, 1-7; and Korea, 14-16; military actions against Manchus, 41-4, 53-4, 56-7, 83-9, 93; political literature, 293; private academies in, 397; trade with Manchus, 31, 40-1
- ming ch'üan* 命圈 (fate necklace), 470
- ming-fen* 名分 (hierarchically graded forms of personal address), 497
- Ming-jui 明瑞, 133, 138, 163-4
- Ming san-shih chia shih-hsüan* 明三十家詩選 (*Collected poems of thirty Ming writers*), 447
- Ming-shih* 明史 (*Ming history*), 180
- Ming T'ai-tsu 太祖, Emperor (reign 1368-98), 378
- Ming-yüan shih-wei* 名媛詩緯 (*The classic of poetry by noted women*), 446-7
- Mingju 明珠, 132, 135, 162, 169, 171, 172, 265
- mining, 225-6, 503, 608-9, 628
- Ministry of Justice, 110, 143, 556
- Ministry of Personnel, 106, 107, 114, 366
- Ministry of Revenue, 114, 132, 178, 203-6, 214, 270, 271, 604, 605
- Ministry of Revenue, Military Finance Section, 197
- Ministry of Rites, 82, 129, 328, 336, 350, 366, 388
- Ministry of War, 110
- Ministry of Works, 598
- mints, 225-6
- Mishan 米斯翰, 米思翰, 132, 135, 138
- mo-hsi O-lo-t'e Meng-ku* 莫西額勒忒蒙古 (Oyirod Mongols from west of the Gobi), 352
- mobility, 480-5
- Molo 莫洛, 138, 140
- money, 626-30, 641
- Monggoi jurgan* 蒙古衙門 (Mongol Office), *see* *Meng-ku ya-men*
- Möngke Temür (Ch. Meng-ko-t'ieh-mu-erh 猛哥帖木兒, Meng-t'e-mu 孟特穆, also Menggetimur), 12-13, 20, 27, 64
- Mongolia, 236
- Mongolian language, 19; alphabet, 19, 28; script, 19, 351
- Mongols: in bureaucracy, 352; Eight Banners of, 318-20, 337-9, 350-6; economy of, 335-6; and Jurchens, 16-18, 30-1; incursions in Ming, 11-12; literary traditions of, 351; and Manchus, 39, 42, 49, 55-6, 62, 67; threaten Ch'ing, 98-100; trade with Ming, 31; tribute missions of, 69-70. *See also* Chahars; Five Khalkas; Khosote; Kokonor; Korchin; uriyangkad
- monopolies, 177, 592, 625
- moralism, 435-9

- mou* (*mu*) 畝 (about one-sixth of an acre), 214
- Mount Gure, *see* Gure
- Mourao, Father, 187
- mu* 畝, *see* *mou*
- mu-fu* 幕府 (private staff of officials), 456
- Mu-keng yüan 目耕園 (royal garden), 180
- Mu-tan Chiang 牡丹江 (Mudan River), 10n.6, 11, 12
- mu-yu* 幕友 (professional secretary), 452, 488, 523
- Mudan River, *see* Mu-tan Chiang
- Mukden (Sheng-ching 盛京), 67, 85, 140
- Muktu (clan), 128
- mukûn* (subclans), 20, 39
- mukûnda* (clan headman), 20
- music, 158
- Muslims, 85, 97-8, 237, 327, 393
- nadan koro* (Ch. *ch'i ta ben* 七大恨, Seven Grievances), 41, 52
- Nagasaki, 177
- Nahacu 納哈出, 11
- naming styles, 342-3
- Nan-ch'ang 南昌, 99
- nan hsiang nü pu-hsiang* 男降女不降 (men submit but women resist), 437
- Nan-hsün 南潯, 540, 622
- Nan-hsün sheng-tien* 南巡盛典, 181
- Nan-kuan 南關, *see* Kuang-shun-kuan
- Nan-ning 南寧, 101
- Nan-shu-fang* 南書房 (Southern Study), 165, 167-8, 180, 195
- nan-tzu yao i chih-sheng wei chi* 男子要以治生為急 (men should consider making a living their primary task), 578
- Nan-yüan 南苑, 131
- Nanking 南京 (Nan-ching), 86, 91, 177, 461, 543, 544, 623
- Naqshbandiyya, 98n.19
- Nara 納喇·那拉 clan, 25, 127, 163
- Narbûn bithei yamun* (Ch. *Nei pi-shu yüan* 內秘書院 Palace Secretariat Academy), 61
- nationalities legislation, 235
- Nei-ko* 內閣, *see* Grand Secretariat
- nei Man wai Han* 內滿外漢 (Manchus on the inside and Chinese on the outside), 238
- Nei Meng-ku tzu-chih ch'ü 內蒙古自治區 (Inner Mongolia Autonomous Region), 10n.4
- Nei-san-yüan* 內三院 (Three Inner Courts), 61-2, 76, 77, 103, 108, 109, 117, 161
- nei-ti* 內地 (China proper), 7, 258, 261, 503
- Nei-wu fu* 內務府, *see* Imperial Household Department
- Nen Chiang 嫩江, *see* Nonni River
- Nerchinsk, 122, 151-3, 348
- Netherlands, The, 131, 159
- New Text scholarship, 369, 414-16, 426
- Neyen (Ch. *Nei-yen* 訥殷) tribe, 26
- Nguyen Hue 阮惠, 277, 278
- Nien-erb shih cha chi* 廿二史劄記 (*Reading notes about the twenty-two histories*), 275
- Nien Hsia-ling 年遐齡, 169
- Nien Keng-yao 年羹堯, 147, 160, 185, 187-8, 189, 201, 226-7, 605
- Nikan 尼堪, 26, 29, 86, 95, 99, 101, 103, 321-5
- nikan cooha* (Ch. *han chiün* 漢軍, "Chinese" troops), *see* Han-chiün
- Nikan Wailan 尼堪外蘭, 26, 27, 29
- Ning-ch'eng 寧城, 11
- ning-nan* 寧南 (Southern pacifying), 140
- Ning Wan-wo 甯完我, 61n.153, 110, 112
- Ning-yüan 寧遠, 42, 44, 51, 56
- Ninggun jurgan* (Ch. *Liu pu* 六部 Six Ministries), 61

- Ningguta-i Beile (Ch. *liu wang* 六王, Beiles of the Sixes), 26
- Ninghsia 寧夏, 154, 217
- Ningpo 寧波 (Ning-po), 452, 538, 629, 634, 635
- Ninguta 寧古塔, 38n.82, 150, 151
- Niohuru (clan), 127
- nioi jy* (Ch. *nü-chen* 女真, *nü-chih* 女直), *see* Jurchen
- niru* (Ch. *niu-lu* 牛录, lit., "arrow"; temporary company), 21, 34, 62
- niru-i ejen* (Ch. *niu-lu o-chen* 牛录額真, later *tso-ling* 佐領, company leader), 21, 34, 36
- No-ch'in 訥親, 245
- No-min 諾岷, 135, 197n.57, 199, 210
- Nonni 嫩江 River, 11, 17
- North China, 16, 37, 71, 80, 83, 105, 310, 333, 336, 339, 357, 441, 450, 453, 462, 583, 565, 643
- Nu-erh-kan tu-chih-hui shih-ssu 奴兒干都指揮使司 (Nurgan Regional Military Commission), 14
- Nung-cheng ch'üan-shu* 農政全書 (*Complete treatise on agricultural administration*), 599
- Nung p'u pien lan* 農圃便覽 (*Handbook for farmers and gardeners*), 610
- Nurgaci, *see* Nurhaci
- Nurhachi, *see* Nurhaci
- Nurhaci (Ch. Nu-erh-ha-ch'ih 努爾哈赤), 9, 315, 316; accession to throne, 37; adopts T'ung surname, 13, 28; announces Seven Grievances, 41; background of, 27-9; benefits from trade, 24; breaks with Ming, 31, 34; curtails beile's power, 45-6; death of 51; economic policies of, 50-1; empire building by, 37-9; family status of, 314; and Korea, 42, 44; and Manchu-Chinese relationship, 46-9; military conquests, 41-4; and Mongols, 30-1, 318-20; moves home base, 38-9; and Nikans, 322-3; organization building by, 34-6; reign title, 19, 37; reorganizes banner system, 36-7; social code, 322; social hierarchy of, 326, 358; succession to, 44-5, 51-2, 77; unites Jurchens, 29-31
- nü-chen* 女真, *see* Jurchens
- nü chuang-yüan* 女狀元 (A female top-graduate), 432
- nü-pi* 奴婢 (bondservant), 497-9
- Nü ssu shu* 女四書 (*Four Books for Women*), 463
- O-ch'ang 鄂昌, 256
- O-erh-t'ai 鄂爾泰, 197-8, 223-5, 244, 255-7, 259
- O-lo-ssu 俄羅斯 (Russia), *see* Russia
- Obedient Prince, 18
- Oboi 鼇拜, 78, 90, 97, 102, 103, 104, 119, 126-7, 128-9, 130, 132-4, 161, 162, 315
- occupational specialization, 522-9, 561
- Odoli (Ch. Wo-to-li 斡朵里, 鄂多里, 俄朵里), 12, 20
- Oirats, *see* Oyiroids
- Oja 鄂扎, 140
- Old Manchu Archives, *see* *Chiu Man-chou tang*
- Old Text scholarship, 395, 399, 414-16
- Ölöds (Western tribal confederation), 122-3, 124, 153-6, 160
- Olondai 鄂崙岱, 163
- Ongniot (tribe), 141
- orankha* (barbarian, savage), 12
- Ordos Mongols, 17, 18, 55
- Ou-yang Hsiu 歐陽修, 194
- Oyiroids, *see* Western Mongols
- pa-ch'i* 八旗 (Eight Banners), q.v., *see also* banners
- pa-ch'i sheng-chi* 八旗生機 (issue of Eight Banner livelihoods), 335
- pa-ch'ih* 把持 (restraint of trade), 528

- pa-ku-wen* 八股文 (eight-legged essay), 126, 132, 161, 243, 367, 371, 376, 377, 401, 405, 406, 442, 442n.52
- pa-kung* 拔貢 (outstanding young scholar special local recruitment examination), 408
- pa-kung sheng* 拔貢生 (special local recruitment examination student), 379
- pa-shih* 罷市 (market strike), 517
- pacification strategy, 84
- Pai-chia hsing* 百家姓 (*Hundred Surnames*), 372
- painters and paintings, 180, 232-3, 469-70
- palace memorials, 121n.3, 123, 165, 167, 170, 173-4, 200-2, 209, 212
- Pan-ch'iao* 板橋, 461
- pan-jen pan-wu* 半人半物 (half human and half chattel), 495
- Pan li chiün chi ta ch'en* 辦理軍機大臣 (High officials in charge of military strategy), 197
- Pan li chiün hsü ta ch'en* 辦理軍需大臣 (High officials in charge of military finance), 197
- p'an yü* 判語 (judicial terms-definitions for conferring decisions), 367
- Panchen Lama, 65
- pang* 幫 (guilds, secret societies, brotherhoods, gangs), 527
- Pang-yen* 榜眼 (*Secundus* in the Palace examination), 379
- pao* 包 ([first tone] to manage, contract, or keep), 600, 625
- pao* 保 ([third tone] to guarantee, protect), 577, 578
- pao* 報 ([fourth tone] to recompense, requite), 577
- pao-chia* 堡甲, 保甲 (mutual responsibility system, decimal group registration system), 224, 480, 483, 593
- pao-chüan* 寶卷 (scripture), 487, 553
- pao-fu lun* 保富論 (discourse on the preservation of wealth), 486
- pao-i* 包衣, *see* bondservants
- pao-lan* 包攬 (proxy tax remittance), 489, 490
- pao-lan ch'ien-liang* 包攬錢糧 (contracting an agent to remit the land tax for a fee), 596
- pao-shang chih-tu* 保商制度 (system allowing Canton merchant guilds to trade with foreign merchants in exchange for remitting customs taxes), 589
- pao-t'ou* 包頭 (labor boss, workshop operator), 527, 558
- papal legate, 158-9
- pastoral culture, 18-19
- patents, 22, 40
- pawnbroking, 517, 629
- Pearl 珠 River, 534-5, 634-5
- peasants, 305, 308
- Pei-chen 北鎮, 11
- Pei-kuan 北關, *see* Chen-pei-kuan
- P'ei-wen yüen-fu* 佩文韻府 (*Thesaurus arranged by rhymes*), 180, 374
- Peking 北京 (Pei-ching), 29n.56, 31, 53-4, 71-2, 80, 82, 90, 138, 154, 439-40, 543
- Peking opera, *see* *Chang-hsi*
- pen-hsin* 本心 (original mind), 237
- Pen-ts'ao pei-yao* 本草備要 (*Complete Essentials of Pharmacology*), 445n.66
- P'eng min* 棚民 (shed or tent people), 220, 392, 484-5, 510-11, 560, 639
- P'eng tang lun* 朋黨論 (*On Factions*), 193, 194
- Pengcun 朋春 (Duke), 150, 151, 152
- Pereira, Thomas (Jesuit), 152-3, 156
- Peru, 589
- Pescadores, 146
- Peter the Great, 153
- philanthropy, 546-50
- Philippines, 267, 589

- philology, 411, 414-16, 491. *See also*
k'ao-cheng
- phonology, 411
- physicians, 444, 524. *See also* medicine
- Pi-hsia Yüan-chün 碧霞元君 (deity),
 462, 553
- Pi Yüan 畢沅, 423
- P'i-tao 皮島, 42, 53
- piao 表 (memorials), 367; *see also* palace
 memorials
- p'iao 票 (certificate), 158
- p'iao-chuang 票莊 (remittance bank),
 525
- pien-chiang 邊疆 (borderland), 505
- pien shang-hsia 辨上下 (distinguish
 between superior and subordinate),
 500
- p'ien 篇 (section), 191
- pilgrimages, 461-2
- Ping-pu 兵部, *see* Ministry of War
- ping-t'un 兵屯 (military agricultural
 colony), 503
- P'ing-nan ta Chiang-chün 平南大將軍
 (General who pacifies the South),
 139
- p'ing-t'iao 平糶 (sell grain below market
 price), 601
- plagiarism, 401
- plexus, 586, 622, 623, 645
- Po-erh-tu 博爾都, 181
- Po-hai 渤海, 38n.82
- po-hsüeh 博學 ("broad learning"), 398
- Po-hsüeh hung-ju 博學鴻儒, *see* po-hsüeh
 hung-tz'u
- Po-hsüeh hung-tz'u 博學宏詞 (broad
 learning and extensive words special
 examinations), 122, 148, 179, 408
- Po-lo-t'e 博羅特, 162
- po-min 撥民 (involuntary migrants), 498
- Po Wen-hsüan 白文選, 136
- P'o-chu Chiang 婆豬 (or 猪) 江, *see* Hun
 River
- poetry, 406-11, 447
- Poetry Classic, *see* Shih-ching
- political theory, 293-302
- polygamy, 476, 477
- population, 5, 178, 216, 445, 451,
 474-80, 565-72, 579-80
- porcelain, 177
- Portuguese, 159
- poverty, 241-2, 305-8, 335, 565
- prices, 574, 599-602
- Prince of Fu, *see* Fu, Prince of
- Prince of Lu, *see* Lu, Prince of
- Prince of Shun, *see* Shun, Prince of
- Prince of T'ang, *see* T'ang, Prince of
- prostitution, 545
- pu 部 (volumes), 290
- pu 部 (khanates), 356
- pu-shou 部首 (radicals), 372
- pu-te-i 不得已 (no alternatives), 265
- p'u 鋪 (urban ward), 551
- p'u-chi t'ang 普濟堂 (poorhouse), 547-8
- P'u-erh 普洱, 264
- publishing, 376, 444-5, 487, 524
- queue, 47, 224, 437, 438-9, 507
- quotas, 149-50, 342, 344, 378, 381-4,
 392, 420, 507
- race, 192, 313, 359
- ranks and rank holders, 300, 331, 332,
 340
- rape, 435
- recitation, 373-4
- recommendations, 366
- recruitment, 364-6, 67. *See also* civil
 service examinations
- Red Belts, *see* Fulgiyan umiyesun
- Red Guards, 36
- Regional Military Commission, *see* Tu-
 chih-hui shih-ssu
- refeudalization, 298
- regulated verse, *see* lü-shih
- religion, 344, 483, 540, 550-5
- rent resistance, 556-7
- rentierism, 518-19
- research, literati, 422-4

- resistance, 326
 revenue-sharing, 209
 Ricci, Matteo (Jesuit), 373
 rice, 306-7, 513, 514, 608, 634
 riding and shooting, *see ch'i-she*
 river conservancy, 158, 172, 199
 route books, 458, 459, 525
 Russia, 150-3, 227
 Russian settlements, 122
- sable, 23-4
 Sabsu 薩布素, 152
 Sagaing (Burmese town), 136
 sai 賽 (ritual-theatrical festival), 552
 salt, 177-8, 206, 590, 624-6
 salt merchants, 240-1, 273, 283, 362, 403, 452, 457
San ch'ao yao tien 三朝要典 (*Essential Documents of the Three Reigns*), 106
san chiao ho i 三教合一 (unity of Taoism, Buddhism, and Confucianism), 184n.2
 San-fan 三藩 (Three feudatories), 122, 137-40, 143-5, 341, 343, 504
san-kuan 散館 (released into officialdom), 389
san-tao 三刀 (three knives), 545
San-tzu ching 三字經 (*Three Character Classic*), 372
San wei 三衛 (Three guards), 16
 San-yüan 三元, 610
 Šanggiyan alin, Šanyan alin (Long White Mountain), *see* Ch'ang-pai shan
 Sarhû 薩爾滸, 38, 41, 42
Sayid, *see amban*
 Schall von Bell, Adam (Jesuit), 113, 132
 schools, 366; banner, 389; charitable, 364, 400; clan and merchant backing for, 424, 524; county, 365; private academies, 396-406
 science, Western, 157-8
 Sea of Japan, 9, 10
- seals, Chin, 59
Secret History of the Mongols, *see Erdeni-yin tobci*
 secret palace memorial, *see tsou-che*. *See also* palace memorials
 secret societies, 456, 558
 Sekde 塞克德, 138
 Sereng 塞稜, 141
 sex, *see ch'ing*
sha-t'ien 沙田 (sand fields), 484, 508-9
shan-chu 山主 (mountain lord), 521
shan-t'ang 善堂 (benevolent hall), 549
shan-yu 善友 (friends in moral deeds), 547
shang-chi 商藉 (merchant registration), 541-2
 Shang Chih-hsin 尚之信, 122, 142-3
 Shang-hang 上杭, 583
 Shang K'o-hsi 尚可喜, 58, 94, 99, 101, 104
 Shanghai 上海, 539, 542-3
 Shanhaikuan 山海關, 11, 38, 42, 69, 82
 Shansi 山西, 84, 211, 541, 629
 Shantung 山東, 56, 58n.141, 84, 218, 284
Shantung san k'uang-tu 山東三礦徒 (the three miners of Shantung), 58n.141
 Shao-hsing 紹興, 92, 94, 220, 452, 471, 523, 542, 639
 Shao-wu 邵武, 557
 sharecropping, 519
 She 歙 (county), 452
 She 畚 (ethnic group), 504
she 社 (neighborhood, community), 552
she 社 (literary societies), 397-8
she-hsiieh 社學 (community schools), 400
she-ts'ang 社倉 (community granary), 479
 Shen Chin-ssu 沈近思, 211
shen-fen ti-wei 身分地位 (personal status), 497
shen hu-t'u 甚糊塗 (a complete muddle), 159

- shen-ming-hui* 神明會 (religious association), 551
- shen-shih* 紳士 (degree holding literatus), 485, 488-9
- Shen Te-ch'ien 沈德潛, 403, 410
- shen-tung* 紳董 (degree-holding manager), 523
- Shen T'ung 沈彤, 304
- Shen-yang 沈陽, 38, 42, 51, 67, 283
- Shen Yao 沈垚, 577
- sheng* 升 (measure) 173, 173n.82
- Sheng-ching 盛京, *see* Mukden
- sheng hsiang*, *ssu pu-hsiang* 生降死不降 (the living submit but the dead resist), 437n37
- sheng-ku* 生古 (ancient-style poem question for licentiates), 410
- Sheng-lü ch'i-meng* 聲律啓蒙 (*Primer for sound rules*), 409
- sheng Miao* 生苗 (raw Miao), 254
- sheng-shih* 盛世 (prosperous age), 477
- Sheng-yü* 聖諭 (*Sacred Edict*), 179, 199, 380, 453, 487
- Sheng-yü kuang-hsiün* 聖諭廣訓 (*Amplified Instructions of the Sacred Edict*), 380
- Sheng-yü liu-yen* 聖諭六言 (*Sacred Edict in six maxims*), 378
- sheng-yüan* 生員 (candidates licensed to participate in higher-level civil service examinations), 220, 380, 381, 383-4, 392, 488, 490
- Shensi 陝西 (Shan-hsi), 140, 476
- Shenyang 瀋陽, 498, 612
- shih* 石 (unit of solid measurement; "catty," approximately 100 liters), 479, 514, 573, 588, 600, 602, 615, 637
- shih* 士 (literatus, literati), 4; availability of education to, 362-4; and civil service examinations, 364-6, 377-80; classical studies of, 369-77, 411-14; declining self-esteem of, 304; degree curriculum of, 366-9; dissent by, 365-6; as education officials, 384-7; empirically based inquiry by, 393-6; evidential research by, 416-19; formation of, 361; and Han-lin Academy, 387-9; income sources, 424-6; kinship groups of, 363-4; and Manchu-Chinese relations, 389-93; New Text vs. Old Text scholarship, 414-16; poetry of, 406-11; and politics, 107-12; and private academies, 396-406; private research by, 422-4; privileges of, 114-15, 199, 218-20; and public policy, 274-6; quotas for, 381-4, 420; roles transformed, 419-21, 523-4; as teachers, 421-2, 524
- shih* 市 (market town), 539
- shih* 師 (master artisan), 527
- shih-chen* 市鎮 (market towns), 582
- Shih-chi* 史記 (*Records of the Grand Historian*), 367
- Shih-ching* 詩經 (*Poetry Classic*), 367, 373, 375, 407, 411-12
- Shih-ch'üan* 十全 (Ten completed great campaigns), 250-1
- Shih-ch'üan lao-jen* 十全老人 (Old man of the ten completed great campaigns), 250
- shih-hsiieh* 實學 (concrete studies, or solid learning), 407
- shih-bua* 詩話 (poetry discussions), 409-10
- Shih huo chih* 食貨志 ("economic treatise"), 404
- Shih I-te 師懿德, 174, 175
- Shih K'o-fa 史可法, 83, 84, 86, 89
- Shih Lang 施琅, 146, 175
- shih-min* 市民 (urbanite), 543, 561
- shih-min i-t'i tang-ch'ai* 士民一體當差 (equal obligation for literati and commoners), 489-90
- shih-min ssu-hsiang* 市民思想 (urban consciousness), 543
- shih-p'u* 世僕 (hereditary serf), 501

- shih-san ya-men* 十三衙門 (Thirteen Offices), 126
- shih-shih ch'iu-shih* 事實求是 (to search truth from facts), 394
- Shih Shih-p'iao 施世驃, 175
- shih-shih tzu-hou* 世世子候 (hereditary status), 500
- shih ssu* 十四 (fourteen), 185
- Shih Ti-pin 師帝賓, 175
- shih-tsu* 始族 (founding ancestor of a lineage), 530
- shih-tzu* 識字 (knowledge of characters), 372
- shih-wei* 侍衛 (palace guards), 162
- Shih Wen-chuo 石文焯, 197n.57, 210
- shih-yin* 市隱 (urban hermits), 544
- shih-yu* 詩友 (poet friends), 447
- shih yung kuan* 試用官 (official in training), 200, 202
- Shira Muren 西拉木倫河 River, 16
- Shou shih t'ung k'ao* 授時通考 (Compendium of works and days), 599
- shrine tablets, 292
- Shu-ch'ang-kuan* 庶常館 (Office of Advanced Studies), 389
- Shu-ching* 書經 (Documents Classic), 367, 373, 395
- Shu-ho-te 舒赫德, 242
- Shu-lin 樹林, 551
- shu Miao* 熟苗 (cooked Miao), 254
- shu-sheng* 書生 (scholar), 265
- shu-tui* 屬對 (antithetical pairs of characters), 374
- shu-yüan* 書院 (academy), 396-406, 547
- shui-shou* 水手 (sailor), 528
- Shun-chih 順治 emperor, 593, 600, 604, 606; anticorruption campaign of, 106-7, 113-4, 115-16; assumes direct rule, 101-6; bureaucratic appointments of, 341; changes political process, 104-6; and civil service exams, 389; death of, 113, 118, 125, 126; devotionism of, 118; end of reign, 116-19; fiscal reforms of, 114-15; and literati politics, 107-12, 114-15; orders metropolitan examination, 115-16, 118; personal ruling style, 112-13; succeeds Hung Taiji, 71; succession to, 119, 121, 124-6; Veritable Records of, 132: viewed as weak, 125-6, 161
- Shun-chih 順治 reign (1644-61), 73-119
- Shun-i wang 順義王, *see* Obedient prince
- Shun 順王, Prince of, 80
- Shuo-wen chieh-tzu* 說文解字 (Analysis of characters and explanation of writing), 372, 423
- Sian 西安 (Hsi-an), 85-6
- Sibaoci Fiyanggû (Ch. Hsi-pao-ch'i p'ien-ku 錫寶齊篇古), 27, 28n.51
- Sibos, 318
- silk, 457, 545-6, 621-3
- silver, 514, 589-90, 626-8
- Singde 性德, 164
- singing people, 220, 221n.123
- Sinicization, 431n.12
- Sinju 辛柱, 141
- Sinkiang 新疆 (Hsin-chiang), 237, 239, 245-6, 269, 270-1, 279, 354, 502
- Six Ministries, *see* Ministries
- slavery and servitude, 46, 47, 68, 84, 452, 495-502, 593-4
- smallpox, 572
- smuggling, 625, 626
- so 所 (post, [Jurchen]), 12
- social mobility, 440, 490-2, 561
- social order, 239-42, 326, 485-90, 606-9, 615-17
- sojourners, 429, 451-2, 456-68, 480-1, 540-2
- Solobun 莎羅奔, 262
- Solun (tribe), 151
- son preference, 448-9

- Songgotu 索額圖, 122, 128, 132, 135, 138, 152, 162, 164-5, 168
- Songkon* (Ch. *hai-tung-ch'ing* 海東青, falcon), 23
- Soni 索尼, 77-8, 81, 90-1, 96, 97, 102-3, 104, 119, 121, 126-7, 128, 129, 161, 162
- Soochow 蘇州 (Su-chou), 87-8, 114, 177, 402, 403, 452, 460, 461, 471, 543, 544, 545, 550, 596, 618, 622-3, 639
- soup kitchens, 308, 601
- South 南湖 Lake, 639
- Southeast Asia, 481
- southern tours, 179, 181
- Spathar-Milescu, N.G., 151
- ssu* 私 (private), 547
- ssu chen* 四鎮 (defense commands), 83
- Ssu-en 思恩, 470
- ssu-hsin* 私心 (private mind-hearts), 286
- Ssu-k'ü ch'üan-shu* 四庫全書 (*Complete collection of the four treasures*), 282-9, 294, 368, 417, 423
- ssu-li* 四禮 (the four family rituals), 530-1
- ssu-min* 四民 (four categories of people), 494
- Ssu shu 四書 (the Four Books: the *Analects of Confucius*, the *Mencius*, the *Great Learning*, and the *Doctrine of the Mean*), 366, 370, 371, 372, 375, 413-14
- ssu-t'ang* 祀堂 (ancestral hall or ancestral estate), 496, 530
- stagnation, 473
- strikes, 557-8
- Su-chou 肅州, 98, 100
- su-min ti-chu* 素民地主 (commoner landlords), 517
- Su-shen 肅慎, 10
- Su-Sung 蘇松, 460
- Su Wu 蘇武, 249-50
- Su-Yang lun* 蘇楊論 (*On Su and Yang*), 249-50
- suan-hsiieh* 算學 (mathematics), 350
- Subai 蘇拜, 95, 96, 102, 138
- succession, 314-15; principles of, 3-4, 20, 189; to Ch'ien-lung emperor, 233-4; to Dorgon, 101-3; to K'ang-hsi emperor, 124-5, 172; to Nurhaci, 44-5, 51-2; to Shun-chih emperor, 119, 121, 124-6; tanistry, 179; to Ung-cheng emperor, 183-9
- sugar, 574, 620-1
- sui* 歲 (year [of age]), 374, 377
- Sui-fen ho 綏芬河 (Sui-fen River), 12
- sui-k'ao* 歲考 (licensing tests, lit., "yearly tests"), 377, 378
- Sui-kung* 歲貢 (Annual tribute student), 379
- sui-shih* 歲試 (a type of military examination, or test), 378, 393
- Sui Wen-ti 隋文帝 Emperor (reign 589-604), 136
- suicide, 432, 439, 451, 453
- Suksaha 蘇克薩哈, 102, 104, 119, 126-7, 129-30, 161-2
- Suksuhu 蘇克蘇護河 River (Su-tzu ho 蘇子河), 13, 23
- Suksuhu River tribe, 13, 26, 27
- Sumara 蘇麻喇, 131
- summer palace, 105
- Sun Ch'eng-tsung 孫承宗, 44
- Sun Chia-kan 孫嘉淦, 306
- Sun Hsing-yen 孫星衍, 403, 404-5, 413, 423, 444
- Sun K'o-wang 孫可望, 95, 116, 117
- Sun Shih-i 孫士毅, 277, 278
- Sun Ssu-k'o 孫思克, 142, 154
- Sun Tsai-feng 孫在豐, 147
- Sun Wen-ch'eng 孫文成, 147, 167
- Sun Yen-ling 孫延齡, 139, 140, 143, 432n.15
- Sung 宋 (Dynasty), 233, 286, 396
- Sung-hsiieh* 宋學 (Sung Learning), 402
- Sung-hua chiang 松花江 (Sungari River), 10
- Sung Ch'üan 宋權, 83

- sung-kun* 訟棍 (litigation thug, pettifogger), 524
- Sung-p'an 松潘, 226
- Sung-shan 松山, 57
- sung-shih* 訟師 (litigation master), 524
- Sung T'ai-tsu 宋太祖 Emperor (reign 960-975), 136
- Sungkiang 松江, 88, 460, 596, 608
- sunja amban* (Ch. *li-cheng t'ing-sung wu ta-ch'en* 理政廳訟五大臣, Five Grand Ministers), 35
- Sure beile* (Ch. *ts'ung jui wang* 聰睿王, Wise Prince), *see* Nurhaci
- Sure kundulun khan* (Wise Honored Great Khan), *see* Nurhaci
- Šurhaci 舒爾哈齊, 34-5, 39, 77, 314
- surveying, 158
- Sutzu River, *see* Suksuhu River
- Suwayan umiyesun* (Ch. *Huang-tai-tzu* 黃帶子, Yellow Belts), 63
- synarchy, 345-6
- Szechwan 四川, 92, 95, 98, 216, 224-5, 252, 261-3, 305, 336, 383, 476, 481-2, 513
- ta-ch'en* 大臣 (grand minister), 74
- ta-chi* 大紀 (Grand Sacrifice), 341n.34
- ta-chiang-chün* 大將軍 (general in chief), 85
- Ta Ch'ing 大清 (the Ch'ing Empire), 63
- Ta Ch'ing hui tien* 大清會典 (Collected Statutes of the Ch'ing Dynasty), 199, 206
- ta-hang* 打行 (thug), 528
- Ta Hsing-an ling 大興安嶺 (Greater Khingan Mountains), 10
- ta-hsüeh* 大學 (advanced education), 371n.18
- Ta-hsüeh ku-pen* 大學古本 (*Great Learning*), 399
- ta-hsüeh shih* 大學士 (grand secretary), 76, 113
- ta hu* 大戶 (great households), 219
- ta huang-ti* 大皇帝 (the great emperor), 279
- Ta i chüeh mi lu* 大義覺迷錄 (*A Record of Righteous Principles to Awake the Deluded*), 185n.11, 191-2
- Ta-ka'o* 大誥 ("Great Announcement"), 378
- Ta-ling-he 大凌河, 54, 66n.172, 67
- Ta-ning 大寧, 11
- ta-tsu* 大租 (major or large rent), 521; *see also* *hsiao-tsu*
- ta-tsu-hu* 大租戶 (landowners who paid land tax and leased their land to tenants on long term basis), 633
- Ta-t'ung 大同, 17, 55, 83, 98-100
- ta-tzu* 達子 (Tatars), 319
- Ta-yü 大庾, 583
- Ta Yüan 大元, *see* Yüan dynasty
- T'a-shih 他失, *see* Taksi
- Tai Chen 戴震, 394, 395, 396, 402, 404, 423, 592
- tai sheng-jen li-yen* 代聖人立言 (to speak in the words of the sages), 376
- Tai Ming-shih 戴名世, 149, 182
- T'ai 太湖 Lake, 520, 621, 622, 636
- T'ai-ho-tien 太和殿 (throne hall), 129
- t'ai-huang t'ai-hou* 太皇太后 (Grand Empress Dowager), 140
- t'ai ni-k'an* 台尼堪 (old Nikan lineages of Liao-tung), 325
- T'ai-ning 泰寧, 17
- T'ai-ning Guard, 16
- T'ai-ts'ang 太倉, 88, 170, 608
- T'ai-yüan 太原, 139, 611
- taiji* (Mong. *tayiji*, noble, male member of the family of Chinggis Khan), 19
- Taiping 太平 (nineteenth-century rebels), *see* Taiping Rebellion
- Taiping Rebellion (1850-64), 142, 412, 420, 492n.66, 621
- Taiwan 臺灣, 122, 136-7, 146-7, 227-8, 258, 503, 521, 532, 556, 614-15, 633
- Taksi 塔克世, 26, 63

- Tamerlane, 28
 Tan 蛋 (ethnic group), 508-9
 Tan-shui 淡水 prefecture, 228
 T'an-ch'eng 郟城, 609
 T'an-hua 探花 (*Tertius* in the Palace examination), 379
 t'an-ting ju-ti 攤丁入地 (combining corvée assessment into the land tax), 517
 tana (freshwater pearls), 23
 T'ang 唐 dynasty, 233, 438
 t'ang 堂 (ancestral trust), 515, 535-7
 T'ang Chen 唐甄, 564-5
 T'ang P'in 湯聘, 392
 T'ang 唐王, Prince of, 94
 T'ang T'ai-tsung 唐太宗 Emperor (reign 627-649), 109
 tanistry, 179
 Tantai 譚泰, 77-8, 79, 85, 89-91, 97, 99, 100, 102-3, 104, 108
 Tao-hsiieh 道學 (lit., learning of the Way), 368-9, 370, 390, 394, 395
 tao-t'ung 道統 (legitimate succession of the Way), 368
 T'ao Chu 陶澍, 640
 Taoist, 229
 tatan (Ch. t'a-t'an 塔坦, squad), 21, 36
 tatan-i da (squad leader), 21
 Tatar Strait, 9, 10
 Tatars, *see* Eastern Mongols
 tax farming, 219
 taxation, 84, 203-4, 604-5; differential assignment of, 219; evasion of, 217, 382, 557; Kiangnan arrears case, 127; of land, 215-16, 594-7; reform of, 114-15, 514; surcharges, 207-9, 596
 Tay-son 西山, 277
 tea, 513, 514, 589, 623-4
 teachers, 421-2, 524
 tenants, 220, 496-7, 501, 593, 614
 Tengri, *see* abka
 tengri-yin jaya-yatu (destined by heaven), 18-19
 territorial expansion, 502-3
 Tevan Rabdan, 352-3
 textiles, 177, 513, 545-6, 617. *See also* cotton; silk; weaving
 theater, 467, 545
 Thirteen Classics, 244
 Three Feudatories (*see* San-fan)
 ti 地 (land [tax]), 213-15
 ti-ting-yin 地丁銀 (land and head tax), 595, 596
 T'i Hsi 提喜, 560
 tiao 碉 (stone fort), 262
 Tibet, 17, 64, 123, 160, 226, 261-3, 279, 352
 Tibetan Buddhism, 17, 64-5, 236, 262
 T'ieh-ch'ih hui 鐵尺會 (Iron Cudgel Society), 557, 558
 T'ieh-ling 鐵嶺, 24, 42
 tien-p'u 佃僕 (servile tenant), 496-7
 tien-shih 殿試 (Palace examination), 378
 t'ien 天 (heaven, supreme sky god), 18-19
 t'ien-ching ti-i 天經地義 (cosmic order), 500
 T'ien-chu 天竺, 467n.155
 T'ien-chu sheng-chiao ssu-tzu ching 天主聖教四字經 (*The Catholic four-character classic*), 374
 t'ien-p'i 田皮 (surface of the land), 497
 T'ien-ti hui 天地會 (Triad society), 558, 560
 t'ien-wen 天文, *see* astronomy
 T'ien Wen-ching 田文鏡, 197, 198-200, 201, 210, 501
 t'ien-yüan 天元 (heavenly origins [method for representing algebraic equations]), 418
 Tientsin 天津 (T'ien-chin), 98
 ting 丁 (adult taxable male, head tax, or corvée), 178, 202, 206, 213-15, 496
 Ting-fan 定番 district, 223
 Ting I-tseng 丁宜曾, 610
 Ting-kuang 定廣, 223-5

- ting-shou ch'ien* 頂首錢 (transfer fees for tenancy rights), 521
- ting sui ti* 丁隨地 (incorporation of the labor-service tax into the head tax), 214
- T'ing-chou 汀州, 94
- To-wen 托溫, 12
- T'o-ho-ch'i 託和齊, 165, 172
- tobacco, 607
- tokso* (Ch. *chuang* 莊, village, standardized estate), 49, 324
- topsoil rights, 614, 615
- Torghuuds, 352
- Torgut Khan, 153
- t'ou-ch'ung* 投充 (commend one's land to another), 498
- t'ou hsien* 投獻 (land surrender), 593
- tourism, 544
- Tournon, Maillard de (Bishop and Cardinal), 158
- towns and cities, 537-45, 579, 582
- Toyotomi Hideyoshi, 29
- trade, 479, 525-6, 587-90, 628-9; under banner system, 50-1, 69; iron and copper, 23; Jurchen, 21-4; Mongol-Ming, 31; sable, 23-4
- translators, 243-4, 328
- transport, 527-9, 583, 598-9
- Treaty of Khiakta, 189, 227
- Treaty of Nerchinsk, 152-3
- tribute, 21-4, 69-70, 158, 318, 600-1
- ts'ai-shen* 財神 (god of wealth), 486
- Ts'ai Shen 蔡沈, 367
- ts'an Han chuo Chin* 參漢酌金 (take the Chinese model as a reference, but consider the Manchu situation), 61n.153
- ts'ang fu yü min* 藏福於民 (wealth should be amassed in the hands of the people), 592
- Ts'ao Chan 曹霑 (Hsüeh-ch'in 雪芹) [author of *Dream of the Red Chamber*], 347
- Tsao-hu* 灶戶 (agents), 625
- Ts'ao Yin 曹寅, 167, 174, 180, 324, 347, 495
- tseng-chien* 增監 (second class degree purchase), 379
- Tseng Ching 曾靜, 190-2
- tseng-tsu chuan-tien* 增租轉佃 (raise the rent and evict the tenant), 520
- Tsetsen Kahn, 338
- Tsewang Araptan 策旺阿拉布坦, 124, 160
- Tsinan 濟南 (Chi-nan), 616
- Tsinghai 青海 (Ch'ing-hai), 55
- Tso-chuan* 左傳 (*Commentary of Tso*), 263, 415
- tso chuang* 作莊 (set up one's store), 618
- tso-fang* 作坊 (handicraft workshop), 526
- Tso Liang-yü 左良玉, 83, 86
- tso-ling* 佐領 (banner companies), 127
- tso-tsa* 左雜 (miscellaneous lower official posts), 523
- tso-wen* 作文 (Composition), 364, 371, 374, 375, 376, 377, 381
- tsou-che* 奏摺 (palace memorial) q.v.
- tsou-hsiao* 奏銷 (statement of accounts), 115
- tsou-hsiao chih-tu* 奏銷制度 (tax accounting system), 605
- tsu* 族 (lineage), 530-5
- tsu-chan* 租棧 (rent collection agency), 518
- tsu-chang* 族長 (lineage head), 533-4
- tsu-cheng* 族正 (lineage head), 534
- tsu-kuei* 族規 (lineage rules), 533
- tsu-p'u* 族譜 (written genealogy), 530
- Tsu Ta-shou 祖大壽, 54-5, 57
- tsui neng-kan* 最能干 (omni-competent), 464
- Ts'ui Huan 崔桓, 470
- Tsun-hua 遵化, 54
- Ts'un Chu 存柱, 167
- ts'un liu* 存留 (reserve retained for local needs), 206, 604
- tsung* 宗 (lineage, often of larger scale than "tsu"), 530-5

- tsung-chieh* 總結 (summing up), 474
tsung-fa 宗法 (lineage system, core-line principle), 531
tsung-hsüeh 宗學 (school), 389
tsung-hsüeh 宗學 (Aisin Gioro Academy), 349-50
Tsung-jen fu 宗人府, *see* Imperial Clan Court
tsung-shih 宗室 (imperial lineage), *see* Aisin Gioro
tsung-tsai 總裁 (chief supervisor), 382
 Tu-chiang 都江, 457
tu-chih-hui shih ssu 都指揮使司 (Regional Military Commission), 12, 14
 Tu-ch'ing t'ang 都慶堂, 535
 Tu-shu She 讀書社 (Society of Book-Readers), 398
tu-tu 都督 (commissioner-in-chief), 14
tu-tu ch'ien-shih 都督僉事 (assistant commissioner-in-chief), 14n.18
tu-tu t'ung-chih 都督同知 (vice commissioner-in chief), 14n.18
 Tu Yüeh 杜越, 148-9
t'u-chi 土籍 (native people), 393
t'u-hao 土豪 (local strongmen), 491
 T'u-men Chiang 圖們江 (Tumen River), 12
 T'u-mu 土木, 16
t'u-ssu 土司 (hereditary native officers), 221, 223-6, 254, 264, 275-6, 292, 299, 336, 504
t'u-ti kung 土地公 (local tutelary deity), 551
 Tuan Yü-ts'ai 段玉裁, 404, 423
 Tuhai 圖海, 133, 138, 140
 Tui-ch'in 對秦, 162
 Tulai 圖賴, 77-8, 85, 90-2, 94, 95, 96, 97
Tulergi golo be dasara yamen, *see* Li-fan yüan
 Tulisen 圖理琛, 153
 Tümed, 17-18
 Tümen (Ch. T'u-man 土蠻) Khan, 18
 Tumet (Mongols), 141
 Tunci 屯齊, 96, 98, 99
 Tung-chia Chiang 冬家江, *see* Hun ho
 Tung-ch'uan 東川, 224
 Tung-fan-liu 東汎流, 616
 Tung-i 東夷 (Eastern barbarians), 192
 Tung-lin 東林 (academy), 107, 396-7
tung-shih 董事 (manager), 523
 Tung-t'ing 洞庭湖 Lake, 484, 637-8
 T'ung 佟 or 童, 27-8, 344
T'ung-cheng shih-ssu 通政使司 (Office of Transmission), 62
 T'ung-ch'eng 桐城, 471, 493, 616
T'ung-chih 通志 (*Comprehensive encyclopedia*), 373
 T'ung-chou 通州, 608
t'ung-hsiang-jen 同鄉人 (compatriot), 540
t'ung-ku 童古 (ancient-style poem question for school candidates), 410
 T'ung-kuan 潼關 (pass), 85
 T'ung Kuo-kang 佟國綱, 152, 154, 344
 T'ung Kuo-wei 佟圖維, 162-3, 341n.34, 344
t'ung-shan-hui 同善會 (benevolent society), 547
t'ung-sheng 童生 (apprentice candidates, or pre-school students), 378, 405
t'ung-shih 童試 (apprentice tests), 379
 T'ung T'u-lai 佟圖賴, 128
 T'ung Yang-chen 佟養真, 325
 T'ung Yang-chia 佟養甲, 94
 T'ung Yang-hsing 佟養性, 57, 325
 Tunggiya 佟家, 128
 Tungusic, 19
 Tuo-min 墮民 (debased, quasi-ethnic status), 509
 Turfan, 17
 turkestan, 352, 353, 354. *See also* Sinkiang
 Turkic, 320n.14, 353
 Turkish language, *see* Turkic
 Turumtay, 101
Tzu-chih t'ung-chien kang-mu 資治通鑑綱目 (*Condensation of the Comprehensive Mirror of History*), 375

- tzu-p'ai* 字派 (generationally specific given name), 530
tzu-pen-chu-i meng-ya 資本主義萌芽 (sprouts of capitalism), 526
tzu-sung 資送 (financing the return of refugees to their native place), 483
tzu-ti 子弟 (male bannermen and dependents), 334
Tzu-ti shu 子弟書 (drum songs), 439
tzu-t'ien 子田 (child fields), 536
 Tzu-yang 紫陽 Academy, 403
tz'u 詞 (lyric form [poetry]), 408
 Tz'u-hsi t'ai-hou 慈禧太后, 316
tz'u-shan-jen 慈善人 (philanthropist), 550

 Ubai 吳拜, 102
 Udan 吳丹, 162
ujen cooba (chung-chün 重軍, heavy troops), 57-8, 322
 Ula 烏拉, 25, 30, 316, 319
 Ulan-Butung, 154
 unemployment, 241
 urbanization, 537-8
 Uriyangkad, 11, 12n.12, 16, 17, 22, 318
 Ussuri 烏蘇里江 (Wu-su-li chiang) River, 10
 utopianism, 287-8

 Van Hoorn Embassy, 131
 Vanguard Brigade, 74, 76, 85, 96
 Verbiest, Ferdinand (Jesuit), 133
Verlag (merchant output system), 586
 Vietnam, 276-8, 153
 violence, 555-6
 Vlasov, Ivan Astafievich (Russian ambassador), 153

 Wa-erh-k'o pu 瓦爾喀部, 10
 wages, 637
 Wan 萬, *see* Wang T'ai
 Wan-li 萬歷 Emperor (reign 1573-1619), 136, 215

 Wan-shou kung 萬壽宮 (Hall of Longevity), 552
Wan-shou sheng-tien 萬壽盛典, 181
 Wan Ssu-ta 萬斯大, 398-9
 Wan Ssu-t'ung 萬斯同, 148, 397-8, 399
 Wan Yen 萬言, 148
 Wan-yen Yün Chu 完顏憚珠, *see* Yün Chu
 Wang An-kuo 王安國, 404
 Wang An-shih 王安石, 288
 Wang Ch'ang 王昶, 274-5, 373, 403, 404-5
 Wang Chin-pao 王進寶, 142
 Wang Ching-ch'i 汪景祺, 190n.24
 Wang Chung 汪中, 464n.143
 Wang Chün 王峻, 403
 Wang Fu-ch'en 王輔臣, 140, 142
 Wang Fu-chih 王夫之, 148, 343
 Wang Hsi 王熙, 112, 115, 116, 118, 133
 Wang Hsi-feng 王熙鳳, 465
 Wang Hsi-hou 王錫侯, 291
 Wang Hsiang 王相, 463
 Wang Hua-ch'en 王化貞, 42
 Wang Hui 王翬, 180, 181
 Wang Hui-tsu 王輝祖, 297
 Wang Hung-hsü 王鴻緒, 149, 165, 168
 Wang I-te 王懿德, 630
 Wang Kao 王杲, 26
 Wang Lai 汪萊, 418
 Wang Mang 王莽, 415
 Wang Ming-sheng 王鳴盛, 395, 403
 Wang Nien-sun 王念孫, 404
 Wang Pi 王弼, 286
 Wang Shih-ch'en 王士禎, 544
 Wang T'ai 王台, 25, 26
 Wang Tu-chao 王度昭, 175
 Wang Tuan 汪端, 447
 Wang Tuan-shu 王端淑, 446-7
 Wang Yang-ming 王陽明, 287, 399, 443, 577
 Wang Yao-ch'en 王堯臣, 285
 Wang Yin-chih 王引之, 404

- Wang Ying-lin 王應麟, 372
 Wang Yüan-ch'i 王原祁, 181
 Wang Yüan-sheng 王源盛, 588
 Wang Yün 王筠, 372, 377
 Wanggiya tribe, 26, 29
 Warka (Ch. Wa-erh-ha 瓦爾哈, Wa-erh-k'o 瓦爾喀), 10, 30
 wealth, 592-3
 weapons, 54, 157. *See also* cannons
 weavers and weaving, 457, 461, 465, 471, 515-16
 wei 衛 (guards, or commanderies), 12
 Wei 渭 River, 598
 Wei Chung-hsien 魏忠賢, 296
 Wei-ning 威寧, 218
 Wei-yüan 威遠, 225
 Wei Yüan 魏源, 245
 Weji 窩集, 10
 well-field system, 288, 289
 wen 文 (literary accomplishment, literate culture), 327, 376, 390, 446
 Wen-fu 溫福, 237
 wen-kuan 文館 (Civil Departments), 324-5
 wen tzu yü 文字獄 (literary inquisition), 190-2
 Wenchou 溫州, 552
 Weng Fang-kang 翁方綱, 409-10
 Wesihun erdemunge, *see* Ch'ung-te
 Western Learning, 417-19
 Western Mongols, 16-17, 328, 336-7, 351-5
 White Guard, 36
 White Lotus Rebellion, 483, 504, 550
 women, 315-16, 362-3; breast feeding by, 445-6, 476; and chastity, 434, 435, 436-7, 439, 441, 501, 507-8, 549; as concubines, 451-2, 454-5; and consumption, 466-8; daughters and daughters-in-law, 465-6; didactic books for, 463-4; equality of, 432; and ethnicity, 468-70; and family formation, 448-55; fertility, 449, 451, 476; and filial piety, 455; labor of, 461-2, 463, 464-6; as managers, 464-6; and marriage, 449-51, 463, 464, 476, 493-4; and medicine, 442-6; in Ming, 431-40; morality of, 464-5; pilgrimages by, 461-2; and promiscuity, 430, 452, 493; as readers and writers, 446-8; and suicide, 451, 453; widows, 435, 439, 501, 507-8, 549. *See also* courtesans; dress and adornment; footbinding
 writing, 375-6, 447
 Wu 吳, 257
 Wu-ch'ang 武昌, 94, 173
 Wu-che 兀者, 10
 Wu-chi 烏稽, 10
 Wu-chiang 吳江, 539
 wu-ching 五經 (Five Classics), 180, 181, 290, 367, 369-70, 371, 372, 375, 395, 396, 411-15
 Wu Ching-tzu 吳敬梓, 575
 Wu-chou 梧州, 101
 wu-chu 無主 (masterless), 494
 Wu-chung i-kuei 五種遺規 (*Bequeathed guidelines of five kinds*), 259, 463-4
 Wu Fu-sheng 吳福生, 228
 Wu-hsi 無錫 396, 476n.11, 532, 618
 wu hsing 五行 (five phases or elements), 443
 wu-hsing 悟性 (understanding), 371
 Wu Hsing-tso 吳興祚, 146
 Wu-hu hui-kuan 蕪湖會館, 542
 Wu-i 武夷, 624
 Wu-la (Manchu border region), 25, 151
 wu-lai 無賴 (rootless - a term of abuse), 494, 528, 557, 561
 Wu Liang-fu 吳良輔, 113, 161
 Wu-liang-ha 兀良哈, 12
 Wu-meng 烏蒙, 224-5
 Wu Ping-chien 伍秉鑒, 424
 Wu San-kuei 吳三桂, 57, 84, 104, 117, 433-4; and defense of Peking, 80-2; and Dorgon, 81-2; governor of Yunnan, 118, 137; revolt by,

- 138-40, 142-3; and succession to Hung Taiji, 71-2; in Szechwan, 98
- Wu-sheng lao-mu 無生老母 (deity), 554
- Wu Shih-fan 吳世璠, 143
- wu shih i t'ang* 五世一堂 (five generations under one roof), 454
- Wu-su-li chiang 烏蘇里江, *see* Ussuri River
- Wu-sung 吳淞, 88
- Wu-tsung 武宗 Emperor (reign 1506-1521), 156
- Wu Wei-yeh 吳偉業, 116
- wu-yen pa-yün* 五言八韻 (regulated verse in five words and eight rhymes), 408
- Wu-ying tien 武英殿 (Wu-ying palace), 133, 159
- Wuhan 武漢, 139
- Ya-chou 雅州, 227, 273
- ya-hang* 牙行 (government-licensed broker), 525
- ya-tsu* 牙租 (rent deposit), 519-20
- Yalu 鴨綠江 River, 13n.16, 29
- yamen* 衙門, 161, 208, 494
- Yang Hsi-fu 楊錫紱, 307, 492, 638
- Yang-hsin tien 養心殿 (palace), 126
- Yang Kuang-hsien 楊光先, 418
- yang-lien* 養廉 ("nourish incorruptibility" allowance), 271, 303
- yang lien yin* 養廉銀 (nourishing incorruptibility silver), 210, 212
- Yang Shen 楊岫 (Ch'ing-era scholar), 529n.163
- Yang Shen 楊慎 (Ming-era scholar), 505
- Yang Tsung-jen 楊宗仁, 197n.57, 210
- Yang Wen-ts'ung 楊文聰, 87
- Yang Ying-chü 楊應琚, 265
- Yangchow 揚州 (Yang-chou), 83, 86-7, 240, 283, 402, 403-4, 461, 543, 544, 545
- Yangginu 楊吉努, 仰加奴, 25
- Yangtze 長江 River, 86, 87, 94, 382, 539-40, 612, 638
- Yao 瑤 (ethnic group), 221, 254, 256, 260
- Yao Chi-heng 姚際恆, 422-3
- Yao Ch'i-sheng 姚啓聖, 146
- Yao Chin-yüan 姚觀元, 289
- Yao Ping-chung, 558
- Yeh-ho ho 葉赫河 (Yehe River), 25
- yeh-jen* 野人 (Wild People), 10
- Yeh Meng-chu 葉夢珠, 595
- Yeh Nüchen (Wild Jurchens), 10, 24, 30, 57
- Yehe 葉赫, 25, 27, 29, 30, 41-2, 319
- Yehe brothers, 27
- Yellow Belts, *see* *Suwayan umiyesun*
- Yellow Hats, 354
- Yellow Temple, 65
- Yellow 黃河 River, 199, 257, 266, 583
- Yen-chi 延吉, 12
- Yen-chou 兗州, 139
- Yen-hsin 延信, 160
- Yen Jo-chü 閻若璩, 395, 422
- Yen Ju-i 嚴如煜, 470
- Yen Yüan 顏元, 444
- Yenan 延安, 85
- Yenden (Ch. Hsing-ching 興京), 67
- Yi 李, 253, 313, 358
- yin* 引 (salt tax), 625
- Yin-chen 胤禎 (fourth son), *see* Yung-cheng emperor
- Yin Chi-shan 尹繼善, 618
- Yin-chien* 蔭監 (Student by inheritance), 379
- Yin-chih 胤祉 (third son), 180, 185
- Yin-e 胤禰 (tenth son), 187
- Yin-hsiang, Prince, 195, 196, 202, 204
- Yin-jeng 胤礽 (second son), 124, 168-9
- yin kung no i* 因公挪移 (shifting tax revenues for public purposes), 205
- Yin-ssu 胤禩 (eighth son), 164, 165, 185, 187, 195
- Yin-ssu Yin-t'ang an* 胤禩胤禕案, 187
- Yin-t'ang 胤禕 (ninth son), 187, 188
- Yin-t'i 胤禔 (eldest son), 154, 185-7
- Yin-t'i 胤禵 (14th son), 160

- yin-t'ien 隱田 (unreported reclaimed land), 484
 Ying-shih p'ai-lü ching-hsüan 應試排律精選 (*Selection of outstanding models of regulated verse for taking examinations*), 409
 Yolo 岳樂, 128, 162
 Yoto 岳託, 77
 yu 友 (journeyman), 527
 Yu-chien 優監 (Senior licentiate), 379
 Yu-kung 優貢 (Senior tribute student), 379
 Yu-kung t'ang 友恭堂, 535, 536
 yu-shou 遊手 (wandering hands), 559
 Yung-cheng 雍正 emperor, 124;
 activism of, 193-5; and agriculture, 607-8; assessment of, 228-9;
 education of, 184; encourages land opening, 484-5; establishes academies, 400; and finance, 203-6, 211-12, 228; informal funding system of, 206-9; and literary inquisitions, 189-91; mediates reform process, 209-10, 214; military actions of, 221, 223-7; as moral exemplar, 193; and palace memorials, 200-2, 209, 212; personal ruling style of, 195-7; relation with provinces, 197-200; social policies of, 489-90, 495, 500-1, 511, 553-4; territorial expansion by, 226-7, 229; succession of, 183-9; and Taiwan, 227-8; on tobacco, 607; and Tseng Ch'ing, 190-2
 Yung-cheng 雍正 reign (1723-35), 183-229
 Yung 雍, Prince, 184
 Yung-li 永歷 (emperor, Southern Ming claimant), 95, 98, 101, 117
 Yung-ling 永陵, 26n.46
 Yung-lo 永樂 Emperor (reign 1403-1424), 12, 285
 Yung-lo ta-tien 永樂大典 (*Yung-lo Encyclopedia*), 285, 289, 368
 Yung-p'ing 永平, 54, 59, 66
 yung-tien ch'üan 永佃權 (permanent tenancy right), 520
 Yunnan 雲南, 101, 117, 137, 198, 212-13, 216, 217, 223, 224-5, 252, 261, 263-6, 336, 383, 471, 628
 Yunnan fu 雲南府, 117
 yü-beng 玉衡 (astronomic instrument, allegedly like a sighting tube), 408
 Yü Kuo-chu 余國柱, 163
 Yü Min-chung 于敏中, 282, 295, 303
 Yü-p'i li-tai t'ung-chien chi-lan 御批歷代通鑑輯覽 (*Imperially assessed Edited Readings of the General Mirror of History*), 248-9
 yü ssu 于四 (to the fourth [son]), 185-6
 yü-ying t'ang 育嬰堂 (orphanage), 547
 Yüan 沅 (river), 514
 Yüan 元 (dynasty) 1272-1368, 11, 17
 yüan 圓 (unit of money), 571, 580
 Yüan Ch'ung-huan 袁崇煥, 44, 52, 53-4
 yüan-k'ao 院考 (final licensing examination), 380
 Yüan Mei 袁枚, 410, 448n.79, 544
 Yüeh-chou 岳州 (in northern Hunan), 140
 Yüeh Chung-ch'i 岳鍾琪, 190-1, 224, 226-7
 Yüeh Fei 岳飛, 190
 yüeh-hu 樂戶 (debased category of musician), 495, 509
 Yün Chu 惲珠, 447, 470
 Yün ho 運河, *see* Grand Canal